

Journée d'étude organisée par l'ACFA
Au Collège Saint-Jean
le 25 juillet à 8h.45 a.m.

THEME:
L'INDEPENDANCE ECONOMIQUE:
 par
La Caisse populaire
 et
Le Mouvement coopératif

Ce thème s'inspire du dernier Congrès de l'ACFA de novembre 1962)

EXPOSE SUR LA CAISSE POPULAIRE:

Jean-Paul Langlois, Lévis
 a. Institution d'un caractère particulier
 b. Puissance économique

ETUDE EN 5 POINTS:

1. La situation actuelle en Alberta:
 a. Le nombre et le caractère des Caisses populaires
 b. Le potentiel de chaque Caisse.
 (Nombre de sociétaires et les actifs)
 c. Commentaires sur la situation d'ensemble.
2. Les possibilités d'accroissement et de fondation:
Accroissement:
 a. Les moyens à prendre pour accroître le potentiel des Caisses existantes. (Nombre de sociétaires et augmentation des actifs)
 b. Quelle est la participation effective des dirigeants VS leur Caisse.

Fondation:

- a. De nouvelles fondations sont-elles possibles?
- a. A-t-on fait l'inventaire des endroits où une Caisse pourrait être fondée?
- c. Quelques considérations à apporter avant de décider de la fondation d'une Caisse: La rentabilité du milieu sur le plan économique; Les effectifs sur le plan humain; Les possibilités de trouver des candidats à la direction de la Caisse populaire; Le nombre possible de sociétaires de Caisses; Existe-t-il d'autres organismes pour aider à la fondation de la Caisse?
3. L'affiliation à la "League" de l'Alberta:
 a. Toutes les Caisses sont-elles affiliées?
 b. Peut-on retirer davantage d'une affiliation?
 c. Est-ce que la "League" dispose de propagandistes ou "field men"?
 Visite-t-on les Caisses canadiennes-françaises?
4. Un Comité de Promotion:
 L'importance et la coordination des initiatives pour le développement des Caisses.
Devoirs:
 a. La nécessité de connaître la loi et les règlements qui régissent les Caisses populaires
 b. Considérer les possibilités de relations plus étroites avec la "League". (Obtenir les services de propagandistes - inspection, etc.)
 c. Quelle est la valeur de la publicité dont la "League" dispose?
Buts:
 a. Promouvoir la Caisse sur le plan local, régional et provincial.
 b. Aider à la formation de comités d'étude dans différents milieux.
 c. Faciliter par tous les moyens appropriés la fondation de nouvelles Caisses.
 d. Se préoccuper de l'éducation et de la formation des dirigeants de Caisses.
 e. Revaloriser la propagande et la publicité dans le milieu canadien-français.

Composition et structure:

- a. Pour débiter, serait-il préférable d'organiser 2 ou 3 comités régionaux plutôt qu'un seul comité à caractère provincial?
- b. N'y aurait-il pas lieu de nommer dans ce comité des personnes déjà en fonction soit à titre de gérants ou administrateurs? (De préférence de divers milieux).
- c. La structure d'un tel comité pourrait-elle être à peu près comme suit:
 1re section: Etude et révision des lois et règlements.
 2e section: Information et éducation des dirigeants des Caisses.
 3e section: Publicité et propagande pour les sociétaires et le public en général.

NOTES: Chaque section pourrait se composer de 3 à 5 personnes. En conséquence, le comité général se composerait de 9 ou 15 personnes. Il est entendu que ce comité s'inspire des devoirs et buts déjà décrits.

5. Conseil de la Coopération et Fédération de Caisses:
 a. A-t-on pris connaissance de l'organisation coopérative des autres provinces, spécialement: Saskatchewan, Manitoba, Ontario et Québec?
 b. Sait-on le nombre et le genre de coopératives de production, consommation ou autres; actuellement existantes en Alberta?
 c. Partant de ce qui précède, n'y aurait-il pas lieu de songer à organiser un Conseil de la Coopération plutôt qu'une Fédération de Caisses populaires?

CONCLUSIONS.

REUNION SPECIALE
pour Prêtres et Educateurs

Mercredi le 17 juillet
au Collège Saint-Jean
à 7h.30 p.m.

Conférence et discussions dirigées par
M. l'abbé E. Descôteaux
 professeur de Catéchèse
 au cours d'été
BIENVENUE A TOUS!

Le Comité de l'Enseignement religieux de l'AEBA



Me Louis A. Desrochers, président général de l'ACFA, revenu d'Inuvik, T.N.-O., où il a assisté à la Session de la Commission des Territoires du Nord-Ouest dont il est membre, convoque tous les coopérateurs et en particulier les officiers des Caisses, pour assister à une journée d'étude qui se tiendra au Collège Saint-Jean, jeudi le 25 juillet.

En bref

L'A.C.F.A. a noté pour vous...

"Fatigués, mais heureux", tels sont les principaux commentaires reçus des 29 jeunes Franco-Albertains présents en tournée au Québec. Depuis la semaine dernière, ils ont traversé le grand nord de l'Ontario et furent reçus à Port Arthur par les Chevaliers de Colomb; au Sault Ste-Marie par la Fédération des Femmes canadiennes-françaises; à Pembroke et Ottawa par l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne. A Ottawa, ils ont rencontré le premier ministre, l'honorable Lester B. Pearson. Depuis le 13, ils sont au Québec, les invités du Ministère des Affaires culturelles, du Conseil de la Vie française et des Sociétés St-Jean-Baptiste. Au dire de l'aumônier, M. l'abbé Camille Dooz, "Les journées sont tellement remplies que les jeunes n'ont même pas le temps de rédiger leur journal ou d'envoyer les messages qu'ils veulent écrire." Voir un reportage complet.

L'organe mensuel de l'Assurance-Vie Desjardins, juin 1963, rapporte dans un article, les progrès de l'AVD. "En moins de quinze ans d'existence, l'AVD s'est taillé une place d'importance dans le monde de l'assurance tant au pays qu'en Amérique... l'AVD s'est taillé la 99e place parmi les quelque 800 compagnies du continent, le 11e rang des compagnies canadiennes et le 1er rang des compagnies canadiennes-françaises."

Le représentant de l'annuaire franco-albertain, M. Jos Nadeau, trouve que le projet obtient une bonne réception de la part des Canadiens francophones. "Ils voient, dit-il, une bonne occasion de se faire connaître davantage de la part du public canadien-français."

Un homme d'affaires d'Edmonton trouve que c'est un mythe déposé de dire que les Canadiens francophones n'entraînent pas les uns les autres. "Pour ce qui me concerne, 10 p. 100 de mes clients sont des Canadiens francophones... alors que la population française n'est que de 6 p. 100 et j'en faisais bien d'autres qui patronnent des Canadiens français dans la même branche."

Plusieurs Canadiens français furent invités à faire leurs commentaires concernant la lettre du premier ministre, M. Manning, relativement à la Commission d'enquête sur le bilinguisme. Dans un article de l'Edmonton Journal, M. Lionel Teller, vice-président de l'ACFA rapportait que d'après lui "M. Manning n'avait pas l'esprit de la Confédération" qui était réellement une entente entre deux races. Pour M. Gérard Diamond, président de la Société de la Frange de la langue, dans une interview à CBXT, "le premier ministre ne fait qu'apporter de la confusion au problème. Le problème n'est pas celui des autres minorités (allemande, ukrainienne) mais (suite à la page 9)

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 17 JUILLET 1963

No 35

Manning s'oppose au biculturalisme

La semaine Dans le monde

Moscou. — La réunion tripartite sur l'interdiction des essais nucléaires débute en la capitale moscovite dans un climat d'optimisme. Certains milieux croient que ces négociations pourraient précéder une conférence au sommet entre les deux "K". L'accentuation du différend entre l'Union soviétique et la Chine populaire et la nécessité dans laquelle se trouverait le premier ministre Khrouchchev d'effectuer un réajustement de sa politique internationale d'une part et les rapports de Washington voulant que le président Kennedy est prêt à un effort personnel pour tenter de résoudre les divergences entre l'Est et l'Ouest de l'autre, semble indiquer que le temps est propice pour une rencontre au sommet entre les chefs de la Maison Blanche et le Kremlin.

Cette réunion entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'URSS avait été précédée d'un utile échange de vues sur les problèmes internationaux de l'heure entre le ministre des Affaires étrangères de Belgique, M. Paul-Henri Spaak et M. Khrouchchev à Kiev, capitale de l'Ukraine, à l'issue desquels M. Spaak, ancien secrétaire général de l'OTAN, dit croire que les relations entre l'Est et l'Ouest vont s'améliorer.

Selon des milieux dignes de foi une conférence au sommet entre les deux "K" s'est à lieu, se déroulerait à Moscou et peut-être pour la première fois un président des Etats-Unis effectuerait en Union soviétique.

Moscou. — Les conversations idéologiques sino-soviétiques sont marquées (suite à la page cinq)

L'Honorable René Lévesque commente la lettre de M. Manning

Québec. — René Lévesque a déclaré que l'attitude du premier ministre Manning de l'Alberta, reflète "avec le mérite d'une franchise brutale, une manière de voir qu'il faut absolument tâcher de rectifier avant qu'elle ne détruise le pays: le profond unitarisme anglosaxon, insouciant à force d'être bien ancré".

M. Lévesque faisait allusion à l'attitude que M. Manning a prise dans sa lettre au premier ministre Lester Pearson relativement à l'enquête sur le "biculturalisme". M. Manning déclarait que la généralisation du bilinguisme affaiblirait l'unité nationale.

Approuvé par les journalistes, M. Lévesque a déclaré que les Anglo-Canadiens pensent uniquement en termes de dix provinces confédérées d'un gouvernement dont l'importance augmente sans cesse. "Dans cette structure d'une simplicité attrayante, le Québec est essentiellement une province comme les autres et le fait canadien-français ne constitue, pour parler brutalement nous aussi, qu'une colonie de l'intérieur."

"Si l'enquête sur le "biculturalisme" devait se contenter d'inspirer un plus grand respect du français sans être négligeable, cela ne signifierait qu'une concession aux exigences sentimentales des colonisés malcommodes", a-t-il ajouté.

Selon René Lévesque, "biculturalisme" doit vouloir dire binationnalisme, et là se trouve le fond du problème.

Il s'agit donc "de faire admettre au reste du pays que le fait national canadien-français n'en est pas un de simple colonie occupée, mais l'un des deux pôles sur lesquels tourne l'existence du Canada: deux langues, deux cultures, deux nations."

"Ca, c'est bien plus essentiel que les dix provinces et les onze gouvernements."

"Il faut trouver des règles, des structures et un esprit nouveau, sans quoi les deux nations ne pourront bientôt plus vivre ensemble; c'est cela qu'une enquête sur le "biculturalisme", de même que notre propre Comité parlementaire sur la constitution doit chercher d'abord, à Ottawa aussi bien qu'à Québec."

"Pour être autre chose qu'une bêtise, le "biculturalisme" doit se hausser à ce palier, sous la conduite d'enquêteurs de premier plan, capables de ne pas s'empêtrer dans le légalisme des textes et la poussière des attitudes désuètes", a dit le ministre.

Opinions diverses des premiers ministres provinciaux au sujet de l'enquête sur le biculturalisme

Ottawa. — La commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a été favorablement accueillie par toutes les provinces du Canada.

Les provinces de l'Alberta et du Manitoba ont formulé les réserves les plus substantielles, tandis que la province de l'Ontario est celle qui a apporté son appui le plus enthousiaste au projet de commission du premier ministre Pearson.

M. Pearson a déposé aux Communes les copies des lettres de réponse des provinces à son invitation pour une collaboration à cette commission royale. Neuf provinces ont répondu par écrit tandis que le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett, avait, lors de sa visite à Ottawa en fin de mai dernier, assuré M. Pearson de sa collaboration à cette enquête.

Les lettres des premiers ministres des provinces offrent un éventail d'opinions et d'attitudes vis-à-vis du problème du biculturalisme.

ALBERTA:

Affirmant qu'il "doute fort" que l'enquête royale proposée "soit opportune", le premier ministre albertain Ernest C. Manning aligne quatre "si" pour dire ensuite que "la reconnaissance du français comme langue officielle dans des régions et des domaines autres que ceux où un statut officiel lui a été garanti à l'époque de la Confédération" n'est pas acceptable. "Cela aurait pour effet d'affaiblir au lieu de renforcer l'unité canadienne."

L'Association canadienne-française de l'Alberta exprime, ces jours-ci, ses sentiments à l'honorable premier ministre de l'Alberta et cette lettre officielle sera publiée dans notre édition de la semaine prochaine.

M. Manning demande que le mandat de la commission soit plus clairement défini de façon à expliciter davantage les objectifs qu'il souhaite atteindre.

Il considère que, s'il s'agit d'encourager les citoyens de toutes les origines raciales et ethniques à participer le plus possible au développement d'une seule et même culture canadienne d'ensemble, ou encore que si l'objectif de la commission est d'inciter les citoyens canadiens à s'exprimer en deux ou plusieurs langues, qu' alors de tels objectifs sont réalisables et seront bien accueillis par la population.

Mais M. Manning croit que si l'enquête a pour objet "de conférer une reconnaissance en quelque sorte officielle à une double culture anglaise et française, nous estimons que pareil objectif n'est ni réaliste ni pratiquement réalisable..."

QUEBEC:

La lettre du premier ministre québécois, M. Jean Lesage, déjà rendue publique, a, tout en se déclarant favorable au projet de l'enquête, tenu à insister pour que le gouvernement fédéral s'en tienne rigoureusement au principe énoncé dans le mandat, soit "l'égalité entre les deux peuples qui ont fondé la Confédération canadienne, compte tenu des autres groupes ethniques" par la composition de la commission.

NOUVEAU-BRUNSWICK:

Le premier ministre, M. Louis Robit-chaud, Acadie, a offert son "entière collaboration" dans une lettre très brève. Il dit: "J'ai examiné attentivement les attributions de la commission royale d'enquête... Elles sont, à mon avis, très vastes et tout à fait appropriées."

ONTARIO:

Le premier ministre ontarien, M. John Roberts, a véritablement très bien accueilli le problème de commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Affirmant que "notre province compte le plus important groupe de citoyens de langue française en dehors du Québec, M. Roberts dit que la "Confédération canadienne ne pourra survivre et progresser qu'à nos sommes de véritables partenaires, d'action, d'esprit et d'objectifs".

M. Roberts dit sa conviction qu'en abordant les problèmes en suspens avec patience, compréhension et bonne volonté, en sachant profiter de nos fautes mêmes, et nous enrichir de l'expérience de près d'un siècle, nous parviendrons, au cours des quatre années à venir, à consolider et à préciser l'idéal d'une Confédération canadienne véritable."

TERRE-NEUVE:

Le premier ministre Joe Smallwood approuve, le projet tout en notant que "durant ses quatorze années d'union au Canada, la population de Terre-Neu-

(suite à la page cinq)

HORIZONS

La fameuse lettre de M. Manning

Nous ne pouvons pas ignorer les déclarations contenues dans la lettre que l'honorable E. C. Manning adressait en date du 28 mai au premier ministre du Canada et rendue publique mercredi dernier à la Chambre des Communes d'Ottawa.

Les arguments de M. Manning nous sont familiers: ils nous ont été assez souvent servis dans la Tribune libre de l'Edmonton Journal. Lorsqu'il nous sont présentés par l'homme de la rue, l'on se contente de hausser les épaules et de prendre un petit tel dédain d'ignorance. Mais lorsque ces arguments se retrouvent dans une lettre officielle, signée par un premier ministre provincial, alors c'est différent. Après avoir étouffé les premières réactions émotionnelles l'on fait un effort de compréhension. Et plus l'on cherche à comprendre moins l'on trouve d'excuses à la position prise par M. Manning.

Faudrait-il croire que le premier ministre de l'Alberta n'a pas bien lu la lettre de M. Pearson et qu'il n'est question que de bilinguisme français et anglais. La dualité des langues et des cultures établie par la Confédération deviendrait la base d'une association égale entre les deux races fondatrices du Canada. Or, voici que M. Manning met en doute cet objectif et suggère, au contraire, que le mandat de la Commission sur le biculturalisme s'étende aux autres races et groupes ethniques. Cherche-t-il à cultiver sa popularité parmi ceux qui ignorent ou qui refusent de reconnaître les données de l'histoire du Canada et la situation actuelle? Pourtant, l'Alberta fait partie du Canada et l'Acte de l'Amérique britannique n'a rien de restrictif pas de restrictions territoriales dans la reconnaissance qu'il donne au français.

On bien s'est-il laissé éblouir par l'appât des solutions faciles? Peut-être s'imaginait-il que le Canada a commencé en 1905 le jour où la province de l'Alberta a pris naissance, si ce n'est en 1895, le jour où le Crédit social est arrivé au pouvoir.

Non, M. Manning, le Canada date de 1534 et que vous le vouliez ou non ceux qui ont la responsabilité de forger le Canada de demain doivent tenir compte de ses quatre siècles d'histoire tout aussi bien que de la situation présente et du problème de coexistence qu'elle entraîne.

Ce problème peut se résumer en quelques lignes: après cent ans d'essai loyal, les Canadiens français, partenaires dans le Pacte fédératif, déclarent sans ambages: "Non, nous ne marchons plus ou bien ce Pacte fédératif sera amendé de façon qu'il nous permette de demeurer nous-mêmes ou bien nous allons nous séparer". Voilà qui est clair, net et précis.

Devant cet ultimatum, bon nombre de Canadiens anglais se disent: "Ils ont peut-être raison. Essayons de dialoguer avec eux et voyons un peu ce qui ne va pas. Cherchons à les comprendre et à donner suite à leur juste réclamation". D'autres, en (suite à la page 8)

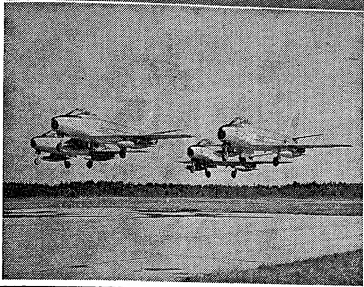
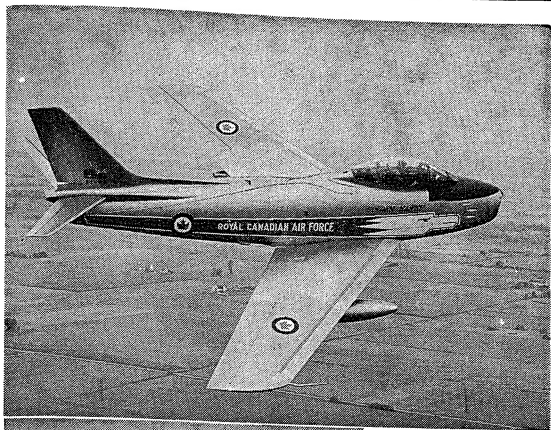
Grégoire condamne Manning

Ottawa. — M. Gilles Grégoire (crédité de Lapointe) a convoqué une conférence de presse après l'ajournement de la Chambre pour exprimer son "très profond désaccord" avec le premier ministre de l'Alberta, M. Manning, au sujet de l'enquête sur les deux cultures.

M. Manning, a-t-il dit n'a pas compris le problème. "Il a contredit complètement nos idées (celle du Crédit social)... Nous favorisons deux cultures et deux nations au Canada". Le député de Lapointe constate en outre que les idées de M. Manning sont contraires à celles de M. Pearson et à celles de plusieurs personnalités anglo-canadiennes prestigieuses, lesquelles favorisent la pleine reconnaissance aux deux cultures.



Le premier des six hélicoptères CH-113 achetés par l'Aviation royale canadienne à la compagnie Boeing des Etats-Unis, a été livré la semaine dernière à l'aéroport de Arnprior, Ont. Le rôle principal qui sera confié à ces hélicoptères sera des missions de recherche et de sauvetage.



Les Golden Hawks de l'ARC

L'équipe acrobatique des Golden Hawks de l'ARC s'est produite en public pour la première fois en mai 1959 et a donné depuis cette époque au delà de 248 spectacles de précision devant plus de 13,000,000 de spectateurs au Canada et aux États-Unis. La formation de l'équipe marquait le 35^e anniversaire de l'ARC et le 50^e anniversaire du premier vol à moteur au Canada.

Chaque année, les sept hommes qui forment l'équipe sont choisis parmi les pilotes d'appareils à réaction servant dans les escadrons et dans les unités d'entraînement de l'ARC. Ils possèdent une moyenne de 12 ans d'expérience dans l'aviation et ont fait partie de la Division aérienne de l'ARC assignée aux forces de l'OTAN en Europe.

Leurs appareils sont des réactifs Sabre F-86, Mark VI, ou de rouge avec une tête de faucon peinte en blanc sur le fuselage. L'équipe réalise des manœuvres uniques en formation serrée ainsi que des exercices de voltige aérienne exécutés en solo à des grandes vitesses.

Au cours de 1962, quatrième année de l'équipe, les Golden Hawks ont organisé 51 spectacles individuels pour un public de quelque 2,500,000 personnes au Canada et ont présenté 12 autres spectacles aériens aux États-Unis y compris un séjour de 5 jours à la Foire mondiale de Seattle.

Les Golden Hawks voleront à nouveau cette année. Cinquante-quatre spectacles aériens ont été prévus au Canada et sept autres aux États-Unis.

Ces quatre années pendant lesquelles l'équipe a démontré le haut degré d'adresse et de précision demandé par l'ARC, lui ont valu une réputation internationale. On la considère en fait, comme l'une des meilleures équipes acrobatiques du monde.

—Il n'y a rien qui rafraîchisse le sang comme d'avoir à éviter de faire une sottise.

La Bruyère

—Il faut souffrir; nous ne sommes rien si nous n'avons été broyés.

Un colon raconte son histoire

Souvenirs de M. et Mme Louis Labbé

1913 - 1954

par le R.P. Aristide Philippot, o.m.i., archiviste

Partis de Whittinsville (Worcester, Mass., États-Unis), le 12 mai 1913, nous arrivâmes à Grouard dans les derniers jours du même mois. Quelques jours plus tard, nous allâmes visiter les terres. Nous étions une douzaine, ayant M. Jousard pour guide.

Chacun ayant choisi le "carreau" qui lui plaisait, nous fîmes de retour à Grouard le 3 juin, et le 4 nous fîmes l'entrée de nos homesteads au bureau des terres. Nous avions choisi la section 20, du township (ou canton) 77, rang 21 (à l'ouest du 5^e méridien). Moi, j'avais pris le quart sud-est; mon beau-frère Achille Beaudoin le sud-ouest; mon autre beau-frère Lucien Beaudoin le quart nord-ouest, et notre ami Sylva Létourneau, le quart nord-est. Les deux Beaudoin étaient les frères de ma femme.

Nous avons travaillé, une partie de l'été, à Grouard, moi et Lucien Beaudoin, à bûcher du bois de corde pour un monsieur Riopel. Je vous assure qu'il y avait parfois tant de marins-gouins qu'il fallait se lever, la nuit, pour faire de la fumée afin de les chasser, si l'on voulait dormir et reposer un peu.

À l'automne, vers la fin d'octobre, moi encore et Lucien Beaudoin, nous sommes partis de Grouard pour venir bâtir nos "shacks", avec à peu près 600 livres de provisions, matériel et outils. C'est un nommé Boldy qui nous conduisit chez M. Pétin. Il nous fallut quatre jours et demi pour faire le trajet de Grouard à Falher, car les chemins étaient très mauvais, l'été de 1913 ayant été très pluvieux. Cela nous coûta, en argent, 42 dollars. Nous arrivâmes chez M. Pétin le dimanche soir. Le lundi, M. Barny Bugeaud nous rendit sur le quart de M. Lucien Beaudoin pour la somme de 2 dollars, la distance de 4 milles, à travers les branches et les petites prairies, car il n'y avait, à cette date, aucun chemin à Falher.

Rendus sur le quart de Lucien Beaudoin, et ayant tout déchargé à terre, nous marchâmes un peu avec M. Bugeaud, un homme que nous voyions pour la première fois, gentil garçon, qui commençait comme nous, et l'on se souhaita réciproquement bonne chance et bon courage.

CONSTRUCTIONS:

On commença par couper la première branche à main coupée sur cette section de terre. On fit des petits piquets pour monter notre tente et d'autres piquets, en forme de cheville, pour appuyer notre meule. Une fois nos haches affûtées, nous commençâmes à couper nos "logs" (ou troncs d'arbres) de la longueur de 20 pieds par 20 pieds. Ces "logs" coupés, nous en fîmes des chevaux de bois voisins du sud, M. Pierre Aubin, un homme très aimable, que nous avons toujours très estimé et qui est allé, depuis, près du bon Dieu pour recevoir sa récompense.

Une fois notre bois rendu sur place, nous avons construit le carré et les pignons. Pour la couverture, de perches, et le plancher, nous l'avons charroyé sur nos épaules. Pour le reste de la couverture, un papier noir de la paille de foin de marais et de la terre nous a fait une couverture bien chaude, mais pas très étanche dans les temps de pluie.

Ce premier "shack" fini, nous nous mîmes à en faire un autre pour moi.

VISITE À UN VOISIN:

Un soir, nous allâmes visiter mon autre voisin de l'est, M. Félix Legault, pour avoir des patates, car nous n'en avions pas mangées depuis notre départ de Grouard. M. Legault était arrivé à l'automne de 1913.

Pour nous rendre chez lui, nous étions partis à la clarté du jour. Mais, comme on ne voyait pas les voisins bien souvent, nous avions parlé un peu trop longtemps, et n'étions partis qu'à la brumante pour nous en retourner. Cela nous valut de nous égarer; nous marchâmes en tenant trop sur notre gauche. Alors je dis à mon beau-frère: — On va arrêter ici et faire un bon feu, car si on marche trop, on va s'égarer pour tout de bon.

Et voilà que tout à coup une petite lumière nous apparut. Avertis de la sorte qu'il y avait par là du monde, nous nous dirigeâmes sur cette clarté. Quelle chance! C'était le "shack" de mon beau-frère, où deux de nos amis, occupés aussi à bâtir pour eux-mêmes, campaient avec nous, M. Ovil Sabourin et M. Honoré Guindon, ce dernier aujourd'hui défunt, qui étaient alors en train de prendre leur souper au lit.

RETOUR À GROUARD:

Nos deux "shacks" finis, nous retournâmes à Grouard, avec le garçon de M. Legault, qui charroyait la malle, en ce temps-là, deux fois par mois.

À Grouard, je travaillai le ferblanc pour M. Georges Signori, et Beaudoin travailla sur le grand pont qui traverse la baie, encore de nos jours.

Nous étions fatigués un peu d'argent, moi toujours et Beaudoin, nous partîmes pour Edmonton, avec des frétiers qui s'y rendaient pour les magasins de Grouard. C'était vers la fin de février 1914. Nous y arrivâmes le mercredi des cendres, et, avant de commencer nos achats, nous allâmes recevoir les cendres à l'Immaculée-Conception.

Il nous fallait aller tranquillement dans ces achats, car notre capital était

bien petit. Nous achetâmes une paire de chevaux, un cheval et une jument, au prix de 400 dollars, plus 90 dollars pour les attelages; une paire de sleighs de seconde main, 25 dollars; un disque, une petite charrette, et des provisions à peu près pour l'été.

Il nous fallut dix jours pour revenir d'Edmonton à Grouard; et de Grouard à Falher nous fîmes trois voyages pour transporter tout ce que nous avions.

À notre retour, nous commençâmes les femmes et les enfants. Beaudoin n'avait pas d'enfant mais moi et ma femme nous en avions deux, un de 7 ans et un de 10 mois. Je dois dire ici que la première et la plus grande raison que nous avions eue de quitter les États-Unis c'est que nous étions Canadiens français et catholiques et que nous avions un enfant qui allait entrer à l'école à l'automne, parmi toutes sortes de nations protestantes, et qu'il n'aurait pas un mot de français ni de religion. Et nous nous disions que si nous, qui avons été élevés par des bons parents catholiques, nous ne sommes pas trop bons, que deviendront nos enfants dans ces écoles-là?

Alors nous avons quitté une bonne position, avec un salaire de 20 dollars par semaine; un excellent logement, avec l'eau à la chaudière, et des toilettes à l'eau... pour ouvrir ce coin de terre qui est aujourd'hui Falher, et nous ne l'avons jamais regretté. Nous avons passé des moments assez durs, nous avons mangé un peu de toutes sortes de bêtes sauvages, du lièvre, de la poule de prairie, de la perdrix, même du hibou, et cela pendant deux ans; plus tard, de l'original. Plus tard encore nous avons acheté une vache; puis une poule et un coq, gardant les seuls pour les faire croquer. Enfin nous avons pu semer des patates, mais elles gèlèrent dans la nuit du 26 juillet.

Il y avait bien un peu de travail à faire sur les chemins, mais il fallait laisser aussi aux amis la possibilité d'en faire pour gagner un peu d'argent... Ne devions-nous pas exercer un peu la charité?...
• • •

Id quelques pages concernant l'Église du commencement, et les misères que le bon Père Dréau partageait avec ses paroissiens, "toujours content et souriant", mais pas trop bon "cook". Il se faisait une bonne chaudière de "beans" (ou haricots) et il en mangeait tant qu'il y en avait... Quand le premier de nos enfants est né à Falher, il est venu le baptiser dans notre shack de bois rond.

VIE DE TRAVAIL:

À présent, si je vous disais que nous n'avons pas travaillé, ce serait un gros mensonge. Car j'ai défriché tout mon quart de section à la main; j'ai cassé tout ce terrain avec une charrue de 14 pouces; j'ai bâti en bois rond maison, grange, poulailler, glacière, soue à pores; j'ai clôturé le tout avec des piquets fondus en deux, réunis par des perches de tremble. — Après quelques années, quand nous avions pris un peu le dessus, nous recommençâmes tout à neuf, en bois de sciage: maison de 24 par 26, avec cuisine au bout, de 12 par 30 pieds, solage en ci-



Beaucoup de maisons de colons d'il y a cinquante ans devaient ressembler à celle-ci. — La femme "plumie" le lièvre et la meule maintient en bon ordre la hache du défricheur.

ment et citierne pour l'eau; grange de 26 par 50; boulangerie de 12 par 24; glacière de 12 par 16; hangar à machineries, de 24 par 40; et encore toute la clôture, cette fois en brique piquante et piquets d'épingle rouge. De plus, comme je travaillais le fer-blanc, et que j'avais la chance de m'acheter à crédit, de M. Signori, des machines à tôle, je faisais beaucoup d'ouvrage.

Ainsi je n'avais de repos que le dimanche et encore faire le train des animaux et aller à la messe ne me laissait pas grand loisir. Je n'en suis pas moins arrivé à 70 ans, et je me porte encore assez bien.

Ma femme a bien travaillé aussi, car nous avons eu une famille de 8 enfants, 6 garçons et 2 filles, et cela fait beaucoup d'ouvrage, surtout quand on est pauvre; il faut faire du linge neuf avec du vieux et souvent raccommode. Mais ma femme aussi se porte assez bien, et elle aura ses 71 ans en février (Note: ceci était écrit en janvier 1954). À présent nous sommes au village depuis 7 ans, pour prendre un peu de repos avant de mourir.

Nos enfants sont tous placés sur des fermes, car tous sont fermiers (c'est-à-dire cultivateurs) et assez bien placés, et, de plus, assez bons vivants, nous en remercions le bon Dieu. Pour nos deux filles, la plus vieille est mariée et demeure dans la paroisse de Giroux.

ville. La plus jeune est décédée en bas âge, dans l'hiver de la fameuse grippe espagnole.

M. Louis Labbé s'écroulait, en finissant, des fentes d'orthographe qu'il avait pu faire, et donnait toute permission de les corriger, au besoin: "Car je suis un pauvre ignorant, ajoutait-il, qui n'a été à l'école que trois pauvres petits hivers".

Certes, beaucoup soulageront que les ignorants de cette sorte soient nombreux. Excellent chrétien, parfait citoyen, charitable et d'une justice absolue dans tous ses rapports avec son prochain, Louis Labbé laissera, quand il plaira au bon Dieu de l'appeler à la récompense — puisse cette heure être encore bien éloignée — le meilleur souvenir. Sa famille d'ailleurs, marchant sur les traces de ses père et mère, fait bien le jour où M. et Mme Labbé décideront de quitter Whittinsville, sous la conduite du regretté P. Giroux, pour venir habiter la colonie Saint-Jean-Baptiste.

—Après une sottise on croit lire dans tous les yeux les reproches que l'on se fait à soi-même.

Comte de Belvéze

—La sottise et la vanité sont compagnes inséparables.

Beaumarchais

Deux adolescents condamnés à mort

Moscou. — Un tribunal a condamné à mort 2 adolescents trouvés coupables d'avoir tenté de violer une jeune fille qui fit un plongeon mortel pour leur échapper. 3 autres garçons impliqués dans cette affaire ont été condamnés à 15 ans de prison et un quatrième à 12 ans. Les 6 adolescents avaient attiré une jeune fille au 7^e étage d'une maison de rapport de Moscou pour essayer de la violer. En leur résistant, celle-ci avait reculé jusqu'à la corniche de l'immeuble et basculé dans le vide.

Livre blanc

Londres. — Un "livre blanc" sur la réorganisation administrative des trois armées britanniques sera publié à Londres, a-t-on appris de source proche du gouvernement. Le programme de réorganisation annoncé par le gouvernement prévoit la fusion des trois ministères actuels (secrétariat d'État à la guerre, amirauté et ministère de l'Air) en une sorte de pentagone britannique qui coiffera le ministère de la Défense.

\$73 millions

Washington. — Le Sénat américain a approuvé et envoyé à la Chambre des représentants le projet de loi modifié approuvant le versement aux Philippines d'une somme de 873 millions au titre de dommages de guerre, mais supprimant le paiement d'une commission de \$500,000 à M. John A. O'Donnell, avocat-conseil politique qui avait usé de son influence auprès des membres du Congrès en faveur du gouvernement philippin.

Rodolphe Laplante

Grande distraction

(suite de la page deux)
En bref trois petits enregistrements qui comme toute valent bien les criaileries américaines en langue anglaise. Demandez donc à entendre ce grand microillon consacré au Pape défunt ainsi que l'un ou l'autre des courts enregistrements.

La foi de nos jeunes

par Camille Dozois, prêtre

Nous reprendrons la publication de cette chronique en septembre prochain.

\$18,100.00

Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité Familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	2 réclamations	1,670.00
Donnelly	2 réclamations	625.00
Edmonton	7 réclamations	3,295.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
Lafond	1 réclamation	810.00
St-Albert	1 réclamation	500.00
St-Edouard	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	4 réclamations	2,355.00
Thérien	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00
30 réclamations		\$18,100.00

Pour tout renseignement au sujet du

"Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste
10010-109^e rue, Edmonton
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Larochelle, propagandiste
826-226 Avenue Ouest, Vancouver
Tél.: TR 6-7409

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109^e rue Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta



MARIE-REINE

VA ET VIENT:

Secour St-Simon, supérieure, avait le grand bonheur de recevoir la visite de son père M. Simon Ducharme et de son frère prêtre, M. l'abbé Fernand Ducharme, tous deux de Coderre, Sask. M. Adrien Ducharme, de Berthierville, P.Q., un cousin et deux religieuses Oblates de la Saskatchewan, faisaient partie du voyage. Bienvenue à ces distingués visiteurs.

A cette occasion, dimanche 14 juillet, la messe fut chantée par M. l'abbé Ducharme. Les paroissiens de Marie-Reine unirent tous leurs prières pour le retour à la santé de St-Simon qui a dû être hospitalisé de nouveau à Peace River. Bonne santé et courage ma Sœur.

M. et Mme Albert Blouin et leur petit garçon Gilles se rendirent à Delmas, Sask., visiter la parenté de M. Blouin.

M. et Mme Lionel Gou se présentent en voyage à Calgary où ils assistent au grand Stampede, ils visitent aussi des parents à Morinville. Mme Roland Caboury et ses quatre enfants sont partis passer quelque temps à Hay River où Roland travaille présentement.

Mlle Marguerite Belzile, employée à l'hôpital de McLennan, passa deux semaines de vacances chez ses parents M. et Mme Fénelon Belzile.

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Lucille Lessard (née Caboury) et à ses deux petites filles Diane et Raymond de Mégantic, P.Q., qui sont venues demeurer parmi leur parenté. Mme Lessard demeurait dans l'Est depuis une dizaine d'années.

M. et Mme Rosario Gendron et leur fils Pierre en voyage à Edmonton, ils se rendent à Calgary visiter leurs deux filles et famille.

CLUNY

Plusieurs de nos gens allaient passer quelques jours à Calgary pour le Stampede.

Mlle Linda et Anita Beaudin passaient deux jours chez M. et Mme Neil Belcher, de Calgary.

M. Louis Gréfin a été hospitalisé à l'hôpital de Bassano pour une semaine.

M. Arthur Gingras, de Fort Simpson, est présentement en vacances chez ses parents M. et Mme C. Gingras.

M. et Mme Willie Dubois se rendaient à New Westminster, C.C., pour une grande réunion des familles Thier. Ils étaient accompagnés de leur fille Angèle et garçon Marcel.

Lundi matin, le R.J. J. Lynch partait pour le grand pèlerinage à la Ste Vierge de Duck Lake. Il était accompagné de 5 servants de messe: Marcel et Laurier Laprise, Anthony Chier, Tim Heilly et Terry Hagarty.

M. Jean Simard retourne à Calgary pour reprendre son emploi après avoir passé ses vacances chez ses parents M. et Mme F. Simard.

EGG LAKE

Le 3 juillet dernier, durant un orage électrique, l'éclair frappa la maison de M. et Mme P. Przysieny et tout fut rasé par le feu. Un voisin, M. Ernest Paris vit bien les flammes, mais il ne put rentrer dans la maison pour sauver quoi que ce soit. La famille était partie peu de temps avant pour visiter chez les parents de Mme Przysieny, seulement une couple de miles de distance. Quand il revint, il n'y avait plus rien.

Ce pauvre fermier a toutes les moutures. Ce printemps, il avait 110 poulets d'un mois. Pendant la nuit, ce qu'on croit être un vision est entré dans le poulailler et a tué 100 poulets.

Ce sont de braves gens qui méritent bien d'être aidés. C'est la troisième fois que sa maison est détruite par le feu.

M. et Mme Albert Hupé et leurs trois petites filles Geraldine, Sophie et Luce sont parties avec leur fille et gendre Amédée Duperron et leurs deux petits garçons, pour un voyage dans la Colombie. Ils visiteront leurs deux filles à New-Westminster et North Surrey. Ils seront partis deux semaines.

Mme Roland Caboury et ses quatre enfants sont partis passer quelque temps à Hay River où Roland travaille présentement.

Mlle Marguerite Belzile, employée à l'hôpital de McLennan, passa deux semaines de vacances chez ses parents M. et Mme Fénelon Belzile.

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Lucille Lessard (née Caboury) et à ses deux petites filles Diane et Raymond de Mégantic, P.Q., qui sont venues demeurer parmi leur parenté. Mme Lessard demeurait dans l'Est depuis une dizaine d'années.

M. et Mme Rosario Gendron et leur fils Pierre en voyage à Edmonton, ils se rendent à Calgary visiter leurs deux filles et famille.

JOUSSARD

BAPTÊME:

Marie-Elmina-Yvonne, fillette de M. et Mme H. Nobert, née le 1er juillet, a été baptisée le 8 par le R.P. Pinard, o.m.i. Parrain et marraine: M. et Mme Édouard Blais, de Végreville, oncle et tante de l'enfant. Ils étaient représentés par Roméo et Juliette Nobert.

Mardi matin, 9 juillet, le petit village de Jousard fut ébranlé par une violente tempête de grêle. Deux fermiers ont tout perdu; les jardins ont subi un son identique. Beaucoup de fenêtres furent brisées; les toits décharnés et même défoncés. Les dommages furent des plus nombreux. Courage, mes amis, il faut prendre les malheurs avec le bonheur et faire confiance en Dieu, source de tout bien!

M. et Mme Willie Dubois se rendaient à New Westminster, C.C., pour une grande réunion des familles Thier. Ils étaient accompagnés de leur fille Angèle et garçon Marcel.

Lundi matin, le R.J. J. Lynch partait pour le grand pèlerinage à la Ste Vierge de Duck Lake. Il était accompagné de 5 servants de messe: Marcel et Laurier Laprise, Anthony Chier, Tim Heilly et Terry Hagarty.

M. Jean Simard retourne à Calgary pour reprendre son emploi après avoir passé ses vacances chez ses parents M. et Mme F. Simard.

M. et Mme Georges Sabourin, de Montréal, passent quelque temps chez les parents de Georges, M. et Mme André Sabourin. Georges est étudiant en médecine à Montréal.

M. et Mme Nap. Brison et leurs six enfants passent une semaine à Island Lake.

M. et Mme Eug. Charest sont en vacances à Ponteix, Sask.

"SHOWERS": Dimanche le 7 juillet, une quinzaine de dames et jeunes filles se sont réunies à la demeure de M. et Mme Georges Schayes, pour assister à une fête-surprise, organisée par Mmes Roland Tiedel et Lucille D'heer, toutes deux de Legal, à l'intention de Mlle Julia Schayes, à l'occasion de son mariage le 9 juillet.

Mardi le 9 juillet, Mmes Laurent Bédard, d'Edmonton, et Gérard Ethier, de Morinville, ont organisé un "show-bid", pour Mme Laurent Brochu, à l'occasion de la naissance de la petite Louise, le 1er juillet dernier. Cette fête a eu lieu à la demeure de M. et Mme Brochu.

Vendredi le 12 juillet, avait lieu une autre fête-surprise à la demeure de Mme Mat. Tellier, à l'intention de Mlle Thérèse Hogue, à l'occasion de son prochain mariage. Mme Tellier était naturellement l'organisatrice de cette fête.

MARIAGES: Lundi le 8 juillet, M. l'abbé Georges Primeau, curé de Legal, est venu bénir l'union nuptiale de Lucille Scantland et Ronald Bar, de Legal. Également de Jane Scantland à Lionel Rogeland, tous deux de Morinville. Lucille et Jane, sont les filles de M. et Mme John Scantland.

Samedi le 13 juillet, Marilyn McMillan et Norman Montpetit, de Legal, se sont unis dans le Christ par le sacrement de mariage, en notre église paroissiale.

VIMY

Le dimanche 14 juillet, eut lieu un "show" en l'honneur de Mlle Thérèse Gingras, future épouse de M. Léo Simard, de Morinville. Ce "show" eut lieu à la salle paroissiale. Une cinquantaine de jeunes filles et de femmes y assistèrent pour lui donner de très jolis cadeaux.

M. et Mme Carol Hanis, de la Californie, sont en visite chez Edmond Sabourin.

M. et Mme Ulric Labby, de Vancouver, sont venus visiter M. et Mme Wilfrid Séguin et M. et Mme Vital Lachance.

M. et Mme Robert Pénin, aussi de Vancouver, visitent chez M. et Mme François Landry.

M. et Mme Albéric Landry et M. et Mme Ulric Landry et Léo Pelletier, de Westlock.

Mme Aurèle Dussault et Paulette sont allées à Las Vegas visiter M. et Mme Léo Toupin (Amanda) et doivent se rendre en Californie.

Une réunion de famille eut lieu au chalet de M. et Mme Lucien St-Arnaud, au Lac la Nonne. Quarante personnes étaient présentes pour le souper en plein air qui fut apprécié de tous.

MORINVILLE

Nos très sincères félicitations et nos meilleurs vœux, au R.P. Jean Patoiné, o.m.i., directeur du journal, à l'occasion de son 25^e anniversaire de sacerdoce. Nos vœux étant un peu en retard s'en sont pas moins sincères.

BAPTÊMES: Dimanche le 14 juillet, on a administré le sacrement de baptême à Marie-Monique-Antoinette, née le 3 juillet, enfant de M. et Mme Georges Lavallée (Evelyn Tellier). Parrain et marraine: M. et Mme Gilbert Lavallée, de Regina.

Marie-Yvette-Thérèse, née le 3 juillet, enfant de M. et Mme Roland Tiedel (Berthe Dubréil). Parrain et marraine: M. et Mme Léo J. Tailleux, d'Edmonton.

DIVERS: M. Eugène Trotter, d'Edmonton, propagandiste de l'ACFA, était dans nos parages au cours de la semaine dernière, afin de recruter de nouveaux membres au Plan de Sécurité familiale.

M. Charles Olivier, président de l'ACFA de Morinville, a assisté dans ce travail. Ils sont heureux de nous annoncer que huit nouveaux membres ont adhéré à ce mouvement. Le nombre pour Morinville est de 48.

La R. Sr. Zénobie, F.d.J., professeure de 12e année à l'école Thibault, pour l'été de l'été à l'Université d'Ottawa.

M. et Mme RR. SS. Marie-Agnès, principale de la même école, et Bénédicte suivront les exercices d'une retraite à Montréal. Elles nous quitteront le 24 juillet. A la suite de cette retraite, Sr Bénédicte, visitera sa famille en Nouvelle-Écosse.

M. et Mme Alph. Trotter, nous reviennent d'un voyage de 3 semaines dans l'est du pays, pendant lequel ils ont visité la R. Sr. Ste-Lucille, des religieuses de l'Assomption, de Nicolet, P.Q. Ils ont également visité la parenté de Ste-Agnès, Bécamourt, Trois-Rivières et fait un pèlerinage au sanctuaire de N.-D.-du-Cap. Au retour, un arrêt à Winnipeg, leur a permis de saluer d'autres parents.

M. et Mme Joseph Gravel, de St-Albert; M. et Mme Paul Parent, d'Edmonton, ont rendu visite à Mlle Jos Ouellette.

M. et Mme Georges Sabourin, de Montréal, passent quelque temps chez les parents de Georges, M. et Mme André Sabourin. Georges est étudiant en médecine à Montréal.

M. et Mme Nap. Brison et leurs six enfants passent une semaine à Island Lake.

M. et Mme Eug. Charest sont en vacances à Ponteix, Sask.

"SHOWERS": Dimanche le 7 juillet, une quinzaine de dames et jeunes filles se sont réunies à la demeure de M. et Mme Georges Schayes, pour assister à une fête-surprise, organisée par Mmes Roland Tiedel et Lucille D'heer, toutes deux de Legal, à l'intention de Mlle Julia Schayes, à l'occasion de son mariage le 9 juillet.

Mardi le 9 juillet, Mmes Laurent Bédard, d'Edmonton, et Gérard Ethier, de Morinville, ont organisé un "show-bid", pour Mme Laurent Brochu, à l'occasion de la naissance de la petite Louise, le 1er juillet dernier. Cette fête a eu lieu à la demeure de M. et Mme Brochu.

Vendredi le 12 juillet, avait lieu une autre fête-surprise à la demeure de Mme Mat. Tellier, à l'intention de Mlle Thérèse Hogue, à l'occasion de son prochain mariage. Mme Tellier était naturellement l'organisatrice de cette fête.

MARIAGES: Lundi le 8 juillet, M. l'abbé Georges Primeau, curé de Legal, est venu bénir l'union nuptiale de Lucille Scantland et Ronald Bar, de Legal. Également de Jane Scantland à Lionel Rogeland, tous deux de Morinville. Lucille et Jane, sont les filles de M. et Mme John Scantland.

Samedi le 13 juillet, Marilyn McMillan et Norman Montpetit, de Legal, se sont unis dans le Christ par le sacrement de mariage, en notre église paroissiale.

BONNYVILLE

Nous avons, depuis quelque temps, un bureau très achalandé à la Caisse populaire de Bonnyville. M. Germain Desautels est le nouveau secrétaire-gérant. Il arrive d'Edmonton avec sa famille. Ils habitent la paroisse St-Thomas.

Les heures de bureau: 10h. à 12h. et 1h. à 4h. tous les jours, excepté le samedi. Un système de chèques est établi comme à la banque; les comptes d'épargne paient 4 p. cent; aucune charge pour les chèques des comptes courants. Cette Caisse opère sur le "Credit Union Act" et est affiliée à la Fédération provinciale des Caisses populaires. Tout est donc parfaitement garanti.

Ivan Giral, petit garçon de M. et Mme August Keiser, fut baptisé dimanche le 7 juillet. — Félicitations aux heureux parents.

BAPTÊME: Bienvenu à M. Eugène Breaud, de Morinville, qui est venu joindre parmi les résidents, ainsi qu'à Mme M. Bellerive qui est revenue.

Mme Marguerite Heltman, matrone du Châteaufort, est partie pour un mois dans l'est. Elle visitera sa sœur dans l'Ontario. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

JOURNÉE SPORTIVE: Dimanche dernier, a eu lieu un tournoi de hockey au camp. Les équipes qui participaient étaient de Picardville, Waugh, Morinville et Legal.

Le premier prix fut gagné par Waugh et le deuxième par Legal.

Un grand nombre y assistait.

BON VOYAGE: M. et Mme Richard Maurier sont partis, dimanche dernier, pour trois semaines en visite dans l'est. Ils reviendront par Woodstock, Ont., avec un autobus d'école neuf.

Nous leur souhaitons un bon voyage.

BANQUET: Un grand nombre de parents et amis se sont réunis à un banquet à l'occasion des noces de M. Claude L. Maurier, fils de M. et Mme Omer Maurier, de Legal, à Béatrice C. Carrier, fille de M. et Mme E. Carrier, de la paroisse St-Joachim, d'Edmonton.

La veille se termina avec une soirée dansante. Ils sont partis à Calgary, Banff et Jasper pour leur voyage de noces, à leur retour, ils résideront à Legal.

DE RETOUR: M. et Mme Joseph Nault et trois de leurs enfants allèrent se promener à Spokane, Washington, pour visiter les deux sœurs de M. Nault.

Ils sont revenus par la Roger's Pass. M. et Mme Lucien Montpetit et M. et Mme Roger Caouette allèrent en voyage vers Vancouver et les États-Unis.

DE PASSAGE: M. François Coulombe était de passage à Legal où il visita MM. Odilon Coulombe, Léon Préfontaine et Lucien Montpetit.

M. Coulombe venait de Vancouver, visiter cinq de ses enfants et familles d'Edmonton.

Le R.P. Bérubé, de Lamoureux, rendait visite à M. le curé de Legal, ainsi qu'à plusieurs de ses anciens paroissiens.

Nous espérons le revoir plus souvent.

Vient de paraître

PERCE

par Claude Mélançon

Perce et ses environs constituent un des plus beaux paysages et un des lieux les plus attachants du monde. Les Québécois ont donc raison d'être fiers de ce coin de pays dont la renommée est internationale.

Cependant, un peu écrit sur Perce et on n'a rien écrit qui soit particulièrement adapté aux nombreux visiteurs qui, chaque année, font à Perce la halte principale de leur voyage en Gaspésie.

M. Claude Mélançon vient de combler cette lacune en publiant aux Éditions du Jour un charmant petit livre intitulé "Perce et les Oiseaux de l'Île Bonaventure". Simplement, l'éditeur a lancé l'édition anglaise de cet ouvrage, traduit par Robert Ayre: "Perce and Bonaventure Island's Seabirds".

Le livre est orné d'une splendide photo en couleurs montrant un coucher de soleil à Perce, d'une carte de la région, de dessins d'oiseaux de mer et de quinze photos hors-texte.

Dans la première partie, Claude Mélançon nous parle de Perce, son histoire, ses légendes, sa géographie, sa population, ses environs; dans la deuxième partie, l'auteur nous décrit avec amour les charmants voisins de Perce: les oiseaux de mer de l'Île Bonaventure.

En évitant les termes scientifiques mais avec l'autorité d'un savant, Claude Mélançon nous introduit dans l'intimité des Pous de Bassan, des goélands, des Macareux Moines et de tous les passionnés citoyens de l'Île Bonaventure, devenue, grâce à leur présence, un des plus importants sanctuaires d'oiseaux de mer au monde.

"Perce et les Oiseaux de l'Île Bonaventure" est en vente à la Librairie Fides, 11540 avenue Jasper, Edmonton.



Où donc allez-vous?

IL NE VOUS EN COUTE PAS PLUS CHER

et vous obtenez les mêmes taux qu'aux bureaux d'aviation ou de paquebots



Voyez R. M. (BOB) NEVILLE

et il fera toutes vos réservations pour n'importe quel endroit.

Holiday Travel Agency

Tél. GA-4-5251

10018-102e rue, Edmonton, Alta. (à l'ouest d'Edmonton Journal)

LEGAL

DECES:

Le jeudi 11 juillet, fut célébrée une messe de Requiem pour Mme Pauline Meyer, de Legal, décédée le 8 juillet, à l'âge de 63 ans.

M. l'abbé G.-H. Primeau, curé, officiait assisté de R.P. Lévesque, rédemptoriste, de Morinville, et de M. l'abbé Pigeon de Legal.

Elle laisse dans le deuil son époux, Carl, un garçon, John, de Legal, et une fille, Mlle Gertrude, d'Edmonton; deux frères, John Killian, de Morinville; Andrew, de Legal; une sœur, Mme Eva Bender, d'Edmonton.

A la famille nous offrons nos sincères condoléances.

BAPTÊME:

Ivan Giral, petit garçon de M. et Mme August Keiser, fut baptisé dimanche le 7 juillet. — Félicitations aux heureux parents.

AU CHATEAU:

Bienvenu à M. Eugène Breaud, de Morinville, qui est venu joindre parmi les résidents, ainsi qu'à Mme M. Bellerive qui est revenue.

Mme Marguerite Heltman, matrone du Châteaufort, est partie pour un mois dans l'est. Elle visitera sa sœur dans l'Ontario. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

JOURNÉE SPORTIVE: Dimanche dernier, a eu lieu un tournoi de hockey au camp. Les équipes qui participaient étaient de Picardville, Waugh, Morinville et Legal.

Le premier prix fut gagné par Waugh et le deuxième par Legal.

Un grand nombre y assistait.

BON VOYAGE:

M. et Mme Richard Maurier sont partis, dimanche dernier, pour trois semaines en visite dans l'est. Ils reviendront par Woodstock, Ont., avec un autobus d'école neuf.

Nous leur souhaitons un bon voyage.

BANQUET:

Un grand nombre de parents et amis se sont réunis à un banquet à l'occasion des noces de M. Claude L. Maurier, fils de M. et Mme Omer Maurier, de Legal, à Béatrice C. Carrier, fille de M. et Mme E. Carrier, de la paroisse St-Joachim, d'Edmonton.

La veille se termina avec une soirée dansante. Ils sont partis à Calgary, Banff et Jasper pour leur voyage de noces, à leur retour, ils résideront à Legal.

DE RETOUR:

M. et Mme Joseph Nault et trois de leurs enfants allèrent se promener à Spokane, Washington, pour visiter les deux sœurs de M. Nault.

Ils sont revenus par la Roger's Pass. M. et Mme Lucien Montpetit et M. et Mme Roger Caouette allèrent en voyage vers Vancouver et les États-Unis.

DE PASSAGE:

M. François Coulombe était de passage à Legal où il visita MM. Odilon Coulombe, Léon Préfontaine et Lucien Montpetit.

M. Coulombe venait de Vancouver, visiter cinq de ses enfants et familles d'Edmonton.

Le R.P. Bérubé, de Lamoureux, rendait visite à M. le curé de Legal, ainsi qu'à plusieurs de ses anciens paroissiens.

Nous espérons le revoir plus souvent.

Vient de paraître

PERCE

par Claude Mélançon

Perce et ses environs constituent un des plus beaux paysages et un des lieux les plus attachants du monde. Les Québécois ont donc raison d'être fiers de ce coin de pays dont la renommée est internationale.

Cependant, un peu écrit sur Perce et on n'a rien écrit qui soit particulièrement adapté aux nombreux visiteurs qui, chaque année, font à Perce la halte principale de leur voyage en Gaspésie.

M. Claude Mélançon vient de combler cette lacune en publiant aux Éditions du Jour un charmant petit livre intitulé "Perce et les Oiseaux de l'Île Bonaventure". Simplement, l'éditeur a lancé l'édition anglaise de cet ouvrage, traduit par Robert Ayre: "Perce and Bonaventure Island's Seabirds".

Le livre est orné d'une splendide photo en couleurs montrant un coucher de soleil à Perce, d'une carte de la région, de dessins d'oiseaux de mer et de quinze photos hors-texte.

Dans la première partie, Claude Mélançon nous parle de Perce, son histoire, ses légendes, sa géographie, sa population, ses environs; dans la deuxième partie, l'auteur nous décrit avec amour les charmants voisins de Perce: les oiseaux de mer de l'Île Bonaventure.

En évitant les termes scientifiques mais avec l'autorité d'un savant, Claude Mélançon nous introduit dans l'intimité des Pous de Bassan, des goélands, des Macareux Moines et de tous les passionnés citoyens de l'Île Bonaventure, devenue, grâce à leur présence, un des plus importants sanctuaires d'oiseaux de mer au monde.

"Perce et les Oiseaux de l'Île Bonaventure" est en vente à la Librairie Fides, 11540 avenue Jasper, Edmonton.

SAINT-ISIDORE

VOYAGES:

Le 25 juin dernier, Mlle Pierrette Larose, institutrice dans notre paroisse pendant la dernière année scolaire, retourna chez ses parents à Hull, P.Q.

Le 6 juillet, Mme Philippe Lavoie et ses deux fils, Evans et Robert partaient pour une visite d'un mois chez des parents de l'Ontario et du Québec.

Mme Antoine Grenier et Mlle Rita Grenier, de St-Prime, Québec, sont de passage chez leurs parents MM. et Mmes Léopold Bergeron, Paul Lavoie et Valère Grenier, de St-Isidore.

M. Paul-Ammand Côté reçoit également la visite de trois gentilles voyageuses du Québec. Il s'agit de Mlles Monique et Norma Côté, nées de M. Côté, ainsi que Mlle Nicole Tremblay. Toutes trois sont institutrices et profitent agréablement de leurs vacances en visitant leur beau pays.

MALADES:

M. Gérard Cartier séjourne dernièrement quelques jours à l'hôpital de Peace River pour recevoir des traitements.

Mme Paul Robert a séjourné trois semaines à l'hôpital d'Edmonton à la suite d'une grave intervention chirurgicale.

M. Réal Girard est présentement hospitalisé à l'hôpital de Peace River, ayant subi de graves brûlures lors d'un accident survenu sur la ferme de son père. Il était à faire brûler du bois d'abattis lorsque le contenant dans lequel il transportait son huile à chauffage pour attiser les feux, surchauffa par une température excessive élevée, explosa en faisant jaillir l'huile sur ses vêtements qui s'enflammèrent et lui causèrent de sérieuses blessures au dos, à la jambe et au bras gauches.

Il se porte bien et s'en tirera indemne quoiqu'il doive séjourner assez longtemps à l'hôpital.

On quitta notre hôpital: Mlle Gabrielle Brunau, de Jean-Côté; Colette Francoeur, trois ans, de Sunset House; MM. Joseph Ruel, de Crouville; Rémi Richer, de Faust; sont encore avec nous: Mlle Lilliane Gagné, de Guy; Mme Emma Comeau, de Falher; Mme Clara Comeau, de Falher; Mme Eugénie Raby, d'Edmonton; MM. Amable Rémillard, de Pleasant View Lodge, Maurice Beaudoin, de Gey.

ET BIJOUX: En face de la "Bay" 10115-102ème rue Edmonton

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

10115-102ème rue Edmonton

Normand Fontaine
vous invite à 30 minutes de

FANTAISIE

Une émission estivale avec un air de gaieté

Fantaisie

Du lundi au vendredi de 4h.30 p.m. à 5h. p.m.

Musique de tout genre... pour tous les goûts

Une pause rafraîchissante avant le souper

FANTAISIE

Sur les ondes de CHFA - 680 au cadran

La semaine à

Radio Sacré-Cœur

(du 22 au 26 juillet 1963)

NEUVAINA A SAINT-ANNE

LUNDI: M. Létourneau, c.s.s., "Sainte Anne, modèle d'amour de Dieu"

Chant par Robert Boucher, c.s.s., Ste-Anne.

MAEDI: "Sainte Anne, modèle et soutien de la charité fraternelle"

Chant par la Chorale du Conservatoire de Montréal.

MERCREDI: M. Létourneau "Ste Anne, modèle des épouses chrétiennes"

Chant par Robert Boucher, c.s.s., Ste-Anne.

JEUDI: M. Létourneau, "Ste Anne, modèle des mères chrétiennes"

Chant par Roger Watier, s.j.

VENREDI: M. Létourneau Recours confiant au patronage de Ste Anne

Chant par la Chorale du Conservatoire de Montréal.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h.17 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI

AU VENDREDI

6.50—Ouverture

6.55—Nouvelles

7.00—Radio-Réveil

7.30—Manchettes

7.32—Radio-Réveil

8.00—Nouvelles

8.05—Sports

8.10—Préface du matin

8.15—Radio-Réveil

8.30—Manchettes

8.32—Radio-Réveil

9.00—Nouvelles

9.05—Avec Simone

9.10—Intermède

9.10—Vie de Femme

9.30—Troubadours

9.50—Nouvelles

10.01—A tour de rôle

10.29—Manchettes

10.31—A tour de rôle

11.00—Radio-Journal

10.10—Intermède

11.15—Jeunesse dorée

11.30—Manchettes

11.31—Visages de l'amour

11.45—Musique en dinant

12.00—Angélus

12.02—Musique en dinant

12.15—Nouvelles

12.25—Sports

12.30—Musique en dinant

12.45—Journal agricole

1.00—Nouvelles

1.02—Partage du jour

1.29—Manchettes

1.31—Plein soleil

1.54—Page à l'autre

2.00—Nouvelles

2.02—Nouvelles

2.02—Ranch 680

2.30—Manchettes

2.31—Ranch 680

3.00—Radio S.-Socur

3.15—Danzons

3.30—Manchettes

3.32—Chansonnettes

4.00—Radio-Journal

4.15—Insp. Tanguay

4.30—Fantaisie

5.00—Nouvelles

5.02—Musique et trafic

5.30—Manchettes

5.31—Musique et trafic

6.00—Nouvelles

6.05—Sports

6.10—Au jour le jour

6.15—Plus belles voix

6.45—Chapelle

7.00—Informations

10.00—Prog. ukrainien

11.00—Abat-jour

11.55—Nouvelles R.-O.

12.05—Fin des émissions.

LUNDI

7.30—Artistes et écrivains

8.00—Jardins français

9.00—Sonates

9.30—Sérénade

MARDI

7.30—Café negro

8.00—Concert de la BBC

9.00—Orchestre

9.30—Regards Canada

MERCREDI

7.30—Concert

9.00—Une chanson

9.30—Homme américain

JEUDI

7.30—Classiques

8.00—Cinéma mon amour

9.30—Concert d'été

9.00—Variété du Québec

9.30—Place publique

VENREDI

7.30—Récital d'orgue

8.00—Orchestre

9.00—Arts et sciences

9.30—Sérénade

SAMEDI

6.55—Ouverture

7.00—Nouvelles

7.05—Musique en tête

7.30—Manchettes

7.31—Musique en tête

8.00—Nouvelles

8.05—Sports

8.10—Prière du matin

8.15—Musique en tête

9.00—Image du Canada

9.30—Objectif 12-63

10.00—Radio-Journal

10.10—Un beau samedi

10.30—Manchettes

10.31—Un beau samedi

11.00—Nouvelles

11.05—Un beau samedi

11.15—Vers demain

11.30—Un beau samedi

12.00—Angélus

12.02—Musique en dinant

12.15—Nouvelles

12.25—Sports

12.30—A votre santé

12.40—Variétés

2.00—Ranch 680

3.00—Radio-Journal

3.15—Variétés

3.30—Langue pendue

4.00—Prog. italien

4.30—Prog. cri

5.00—Radio-Journal

5.30—Allergo

6.00—Nouvelles

6.10—Intermède

6.15—Fête au village

6.45—Chapelle

7.00—Nouvelles

7.30—Avec Paul

10.00—Prog. ukrainien

11.00—Sou l'abat-jour

12.00—Nouvelles

12.05—Fin des émissions

DIMANCHE

8.55—Ouverture

9.00—Nouvelles

9.02—Ballade

10.00—Radio-Journal

10.10—Ballade

10.30—Le 7e jour

11.00—Nouvelles

11.02—Ballade

12.00—Musique en dinant

12.15—Nouvelles

12.25—Sports

12.30—Vie croissante

12.45—Musique en dinant

1.00—Prog. italien

2.00—Prog. hollandais

3.00—Prog. Polonais

3.30—Prog. allemand

4.30—Tourisme

5.00—Conte du dim.

5.30—Cabaret du soir

7.00—Nouvelles

7.30—Le cabaret

8.00—Chronique sportive

8.05—Le cabaret

9.00—Sérénade

10.00—Prog. ukrainien

11.00—Sou l'abat-jour

12.00—Nouvelles

12.05—Fin des émissions.



Réal Caouette, assistant-chef du Crédit Social, a tenu une conférence de presse à la suite de l'Assemblée du Conseil national du parti au cours de laquelle il avait été proposé d'abolir le poste que détient M. Caouette. Il a affirmé entre autre, que l'aile québécoise du Conseil s'oppose à toute mesure qui serait de nature à affaiblir son influence au sein du mouvement.

Jean Guiton publiera en septembre un ouvrage sur l'Eglise et les laïcs

Interrogé par un journaliste à l'occasion d'un numéro spécial de la revue Montclair vient de consacrer à son oeuvre, le philosophe français Jean Guiton annonce qu'il publiera cet automne, aux éditions Desclée de Brouwer un important ouvrage sur l'Eglise et le laïc.

Interrogé au sujet de sa participation au concile oecuménique, Jean a déclaré que le moment difficile sera celui de l'avant-concile. A l'heure actuelle, le professeur français prépare un ouvrage sur un livre que Newman, son maître, consacra à l'étude des suites du concile de Nicée. "Je suis frappé", déclare M. Guiton, de voir combien le Malin se débat dans les années qui suivent un concile. Je ne sais pas l'avenir, mais je sais que, si j'ai un avenir, j'emploierai une partie de mes forces à la défense du Concile".

M. Guiton considère que le présent concile ouvre à l'action laïcs dans l'Eglise des perspectives inédites. Il a résumé dans les quelques paragraphes suivants l'essentiel du témoignage que présentera sans doute son prochain ouvrage.

"Je crois que le XXI^e siècle sera le siècle du laïc. Le laïc n'apparaît plus comme un membre adjoint de l'Eglise. Pour résister à la Réforme qui naît le Sacerdoce et qui faisait de tout laïc un prêtre, la Contre-Réforme mettait l'accent sur le caractère passif, sans pouvoir, du fidèle dans l'Eglise. De sorte que le laïc avait oublié sa vocation, sa dignité, ses devoirs de mission, qui étaient laissés aux prêtres et aux religieux. Les Actes des Apôtres nous ont appris comment négocier que se sont des laïques (de Chypre et de Cyrène) qui, étant venus d'Antiochie, ont eu l'audace et le génie de prêcher le Seigneur aux Hellènes, et 'la main du Seigneur était avec eux' (XI, 20).

"Si la mission était réservée aux prêtres, c'était par défaillance de sens prophétique, si vif aux origines. La spiritualité laïque qu'il s'agit désormais de construire n'est pas une spiritualité sacerdotale. Le laïc n'est pas un clerc, clandestin ou diminué. Il appartient plutôt à la tradition des prophètes".

"Le laïc vivant au milieu d'un monde désemparé et souvent indifférent, réfractaire même à la foi qui lui a été prêchée, qu'il a repoussée, est plus capable de comprendre la sensibilité moderne et d'y répondre".

"Il lui appartient sans doute de consacrer le monde soit par la recherche scientifique, par la poésie du verbe, par toutes les activités professionnelles et familiales. Une ère nouvelle pourrait s'ouvrir pour les Chrétiens qui ne sont pas des religieux ou des

Discours communiste à la Chambre des Lords

Londres. — Après 748 ans, les principes de la Grande Charte autorisent encore à des précédents. Un communiste a prononcé son premier discours à la Chambre des Lords.

Wogan Phillips, diplômé d'Eton et membre du parti communiste britannique, a hérité du titre de son père en décembre dernier. Il a parlé au sujet de la loi déposée devant la Chambre des Lords, et qui permettrait aux pairs du royaume de renvoyer à leur titre pour se présenter à la Chambre des Communes.

Lord Milford a évidemment décrit la Chambre des Lords comme un anachronisme odieusement conçu pour défendre "la richesse et les pouvoirs des riches".

Retenus par le silence courtis de la tradition leur impose à chaque discours d'entrée à la Chambre, les cent Lords présents ne s'en sont pas moins, paraît-il, mordu les lèvres et rongé les ongles.

Le "Times" précise que le teint de leurs visages allait de la pâleur cadavérique au rouge apoplectique.

Résultats d'un sondage sur la presse, la radio, la TV, les revues

Toronto. — Un sondage effectué par l'Association canadienne des éditeurs de journaux quotidiens a révélé que le journal quotidien demeure au Canada l'instrument le plus efficace de communication avec les masses, tant pour les nouvelles que pour la réclame. Les rapports de deux études sur l'efficacité de divers véhicules d'information ont été communiqués lors d'un dîner auquel ont pris part 140 publicitaires.

Ce sont Canadian Facts Limited et l'Institut de recherches sur la motivation qui, en consultation avec la Fondation canadienne de recherches sur la réclame, ont effectué les deux études, l'an dernier.

M. Irving Gilman, vice-président de l'Institut de recherche sur la motivation, a déclaré que le sondage fait par sa compagnie indique que les quatre véhicules d'informations qui pénètrent dans les foyers s'entrent pas en concurrence directe. Des personnes interrogées, 55 p.c. ont dit que le journal quotidien est à leur avis, le véhicule d'informations le plus sûr parce qu'il permet d'établir l'importance relative des événements.

Ces personnes avaient eu à choisir entre le journal quotidien, la radio, la télévision et les revues.

M. Gilman a précisé que le public s'en remet davantage aux journaux et aux revues pour obtenir des informations publicitaires plutôt qu'à la télévision et à la radio.

Le questionnaire qui a été établi par l'Institut pour Motivation Research Incorporated de Croton-on-Hudson dans l'Etat de New-York) contenait une question sur l'opinion que le public se fait de l'extravagance de certaines réclames, et 56 pour cent des personnes interrogées ont estimé que la télévision pêche par là. Tandis que 20 pour cent ont accusé les revues du même excès, 13 pour cent les quotidiens, et 11 pour cent la radio.

Le sondage a révélé en outre que le public considère, dans la proportion de 83 pour cent, les quotidiens comme la meilleure source d'informations.

Les personnes interrogées ont dit, dans une proportion de 71 pour cent, que la réclame la plus irritante est faite par la télévision, 13 pour cent ont cité sur ce chapitre la radio, et les autres se sont partagés également les

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m.
ST-JOACHIM: 96e avenue et 110e rue — 8h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue
Dimanche: 8h, 9h.30, 11h.

\$80 millions à l'Inde

Washington. — Les Etats-Unis ont annoncé qu'un prêt de \$80 millions de dollars à l'Inde avait été approuvé. Ce prêt est destiné au financement de la construction d'une centrale nucléaire près de Bombay. De son côté, l'Inde consacrera à cette réalisation l'équivalent de 34 millions de dollars. Le prêt américain a été accordé sous conditions de la conclusion d'un accord de coopération nucléaire avec l'Inde.

Lors de sa disparition le 29 septembre dernier, l'appareil avait à son bord le photographe Henry Busse, âgé de 66 ans et les mineurs Gunther Certz et Victor Hudon. Le pilote était Kenneth Stockhall, 34 ans, de Yellowknife. L'appareil, de type Cessna 185, était muni de flotteurs.

Kennedy espère une paix durable

Hyannis Port. — Dans un message à M. Khrushchev en réponse aux vœux que celui-ci lui avait adressés à l'occasion du Jour de l'Indépendance, le président Kennedy exprime l'espoir de "voir se réaliser dans le monde une paix juste et durable".

"L'heure n'est plus où les conflits armés peuvent apporter une solution aux problèmes internationaux", ajoute le chef de la Maison Blanche, "Je partage votre désir... de procéder avec compréhension à la solution des principaux problèmes qui nous séparent. J'ai l'espoir de voir le monde connaître une paix juste et durable."

— Un souvenir est peut-être sur terre plus vrai que le bonheur.

Musset

Pour en savoir plus long
au sujet des BELLES MAISONS
préfabriquées par MUTTART
écrivez à CHFA et demandez le catalogue
"GRATUIT" MUTTART

ECOUTEZ à toute heure du jour les
CONSEILS du grand concours AU VOLANT

sur les ondes de</

Collège bilingue de pédagogie

A la suite de longs pourparlers le Collège Saint-Jean et l'Université de l'Alberta en sont venus à une entente. Le contrat de l'affiliation a pour but de permettre à l'institution française de la Capitale de préparer adéquatement des maîtres et maîtresses pour les écoles bilingues de l'Ouest.

Un cours d'étude de deux ans suivi d'une année à l'Université de l'Alberta conduira au certificat d'enseignement "professionnel".

L'entente prévoit aussi la possibilité pour les étudiants de continuer leur cours à l'une ou l'autre institution à la fin de la première année.

Les autorités de l'Université et du Département considèrent le Collège Saint-Jean comme le pendant français de la faculté d'Éducation. C'est pourquoi la moitié des cours se donneront en français. Les étudiants, tout en acquérant une éducation bilingue, pourront obtenir une spécialisation en l'une ou l'autre langue. En outre, le programme d'étude prévoit des cours en philosophie, en histoire, en psychopédagogie, en administration scolaire, en histoire et sociologie de l'éducation, mathématiques, physique et chimie. Il est bien entendu que tous ces cours sont reconnus par l'Université de l'Alberta.

Des cours de catéchèse permettront aux élèves de s'initier à l'admirable développement qu'a pris, ces dernières années, cette science religieuse.

L'Université Laval, toujours intéressée au projet, s'engage à organiser en marge de ces cours, des cours épisodiques donnés par des experts reconnus. Ceci ajoutera au prestige du Collège bilingue, et profitera, évidemment aux professeurs déjà engagés dans l'enseignement.

La date d'ouverture est fixée au 22 septembre 1963.

La Survivance, l'A.E.B.A. et l'A.C.F.A se réjouissent de la conclusion heureuse de ces pourparlers et comptent que plusieurs de nos concitoyens profiteront de cette institution unique dans l'Ouest.

Nomination de trois nouveaux évêques canadiens

Ottawa. — La Délégation apostolique a annoncé vendredi 28 juin 1963, la nomination de trois nouveaux évêques canadiens que Jean XXIII a nommé quelques jours avant sa mort. Les trois nouveaux évêques sont:

Monsieur Joseph-L. Wilhelm, curé de la paroisse SS. Pierre et Paul, à Hamilton, a été nommé évêque titulaire de Saccia et auxiliaire de S.E. Mgr Francis P. Carroll, évêque de Calgary;

Monsieur l'abbé Laurent Noel, professeur de théologie morale au Grand Séminaire de Québec, a été promu au siège titulaire d'Atatopoli et assigné comme auxiliaire à S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne;

Monsieur l'abbé Norman J. Gallagher, aumônier militaire dans l'Aviation royale canadienne, a été nommé évêque titulaire de Adraso et auxiliaire de S.E. Mgr Maurice Roy, ordinaire des Armées canadiennes.

S.E. Mgr Laurent Noel est né à St-Just de Bretonnières, comté de Belchasse, le 19 mars 1920. Il fit ses études primaires à Ste-Marie de Beauce et à Laurin, ses études secondaires au collège de Lévis, de 1939 à 1939, ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec, de 1939 à 1945.

Il fut ordonné prêtre à la basilique de Québec par S. E. le cardinal Villeneuve le 16 juin 1944. Immédiatement après son ordination, il fut dirigé vers l'enseignement et devint professeur de théologie dogmatique au Grand Séminaire de Québec. Après deux années d'études à l'Université Laval pour obtenir sa licence en philosophie, il prit son Doctorat en Théologie à l'Université Angélum, à Rome, en 1950-51. Il reprit ensuite l'enseignement au Grand Séminaire, cette fois en philosophie morale, chaire qu'il détient depuis 1952.

Il a enseigné la morale médicale à la Faculté de Médecine de l'Université Laval et dans diverses écoles d'infirmières de 1953 à 1963. Depuis 1957, il est aumônier provincial de l'Association des Infirmières catholiques (A.I.C.C.) et aumônier du Syndicat professionnel des Infirmières catholiques.

A CBXT

Horaires des émissions françaises canal 5 Edmonton

SAMEDI 20 JUILLET A.M.:

9.30—Découverte des Amériques — "Au Pérou" (1ère partie). Différents aspects du Pérou avant les Incas. Texte et narration: Louise Darios.

10.00—Dans les rues de Québec — Emission de variétés en provenance de la Vieille Capitale. Animateur: Jacques Gauthier.

10.30—Vient les jours.

DIMANCHE 21 JUILLET A.M.:

9.30—L'Épée de Florence — "La Vénus antique", avec Edmund Purdom. Le duc de Médicis est à la recherche de tous les trésors anciens que recèle Florence.

10.00—Le Belle saison — Une émission de variétés sous la tente, avec Clémence DesRosiers, Hervé Brousseau et Gilles Vigneault. Direction musicale: Roger Joubert. Ce soir de Mont-Laurel, au Québec. Invités: Claude Gauthier et Pierre Doray.

10.30—Détection internationale — L'affaire Bismarck, avec Arthur Fleming, Edwin Richfield et William Franklin. Un graveur subit le chantage d'un ancien officier SS qui lui avait sauvé la vie, durant la guerre.

11.00—Variété plein air.

11.30—De bouche en bouche — La gastronomie. Animatrice: Marie-Eve Légaré. Spécialiste: Edith MacFarlane. Aujourd'hui: la route des épices. Invité: Pierre Demers.



Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi trois personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vlna, Myrnam et Wildwood.



Mme N. Turgeon



Luc LaFrance



M. DesRosiers

PARK MEMORIAL LTD.

"La Chapelle sur le Boulevard"

9709 - 111ème avenue, Edmonton

Tél.: GA 2-2331 — GA 4-1633

Devinez qui...



... n'a pas pu obtenir de gardienne d'enfant

Ecoutez C H F A...

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27 MAY 1870

Cartes D'AFFAIRES

Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Morin Frères

Entrepreneurs en construction
Téléphone GA 2-8773
Edifice La Survivance Edmonton

Nichols Bros. Limited

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-95ème rue. Tél. GA 2-1861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone GA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. GA 2-9175 Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

C. R. FROST

Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 458-5161
10727 - 124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aération
J. P. Roy Jos Teister
9310-111 ave, Edm. Tél. GR 7-5517

J.O. PILON

Assurances de tous genres
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6693
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE

Peintre-Décorateur
Peintre de tous genres — en ville ou à la campagne
18923-108 avenue — Tél. CL 5-2630

Investors Syndicate of Canada Limited

Albert J. Parent
Gérant Divisions Rivière-la-Paix
Donnelly, Alta. — Tél. 17

"The Rose House"

M. Med. Des Rosiers, fleuriste
Fleurs fraîches et artificielles pour toutes occasions
Tél. 474-2101, 474-4581
Résidence: 474-0142
9720 - 111 ave, Edmonton, Alta.

Western Radiators Ltd.

A. Desjardins, gérant
Ranassage et livraison gratuits
Téléphones: 488-8856 — 488-4121
10716-121 rue, Edmonton, Alta.

Pepin et Fils

Accordage et réparation de pianos
Vente de pianos sur commande
9824 - 110e rue
Tél.: GA 2-5416—GA 2-3078

Capital Seeds Limited

GRAINES pour champs et jardins.
Purées, frites et vigouresques. Demandez notre catalogue nouveau du printemps
Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile
Ed. La Survivance Tél. GA 2-2912
Tél. rés. CL 5-1883

Canadian Denture Service

W. R. PETTIT
109, éd., Baltzan, 10156-101 rue
Tél. GA 2-8639 Edmonton

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction
Réparations et rénovation de tout genre
Tél. GA 4-5582 — 12118-00 avenue

Roland Lefebvre

Bijoutier
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de rasoirs électriques
Grandin Park Shopping Centre
Tél. 599-6755, St-Albert

Robert Croteau

Immobiliers et assurances
519 édifice Northern Hardware
10201 - 104ème rue, Edmonton
Tél. GA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

TRAVEL AGENCY

Vacances préparées dans votre foyer, sans obligation et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville,
de Holiday Travel Agency
10018 - 102ème rue — Edmonton
Tél. GA 4-8251 — GA 2-8333

FIDES

Book Store
11540, ave Jasper
Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens qualifiés — Remorques (towing)
10625 - 104 ave. Tél. GA 2-7317

Hôtel Villa Laurier

Chambres de \$1.50 et plus. — Taux spéciaux à la semaine et au mois
Sous la nouvelle gérance de M. et Mme L. Bernardo
9937-105 rue, Edm.—Tél. GA 2-7431

ELECTROLYSME

Voyez Mlle Pauline Vézina pour l'enlèvement des poils faciaux
Althouse Electrolysis Clinic
525 édifice Tegler, Edmonton, Alta.
Tél. 422-8433 — rés. 399-5383
Consultation gratuite

ESPACE A LOUER



Cinéma et culture

Films à l'écran

The Buccaneer

COTE MORALE:

ADULTES ET ADOLESCENTS

Américain, 1958, 120 min., vstivision, technicolor. Film à grand spectacle, réalisation d'Anthony Quinn avec Yul Brynner, Charlton Heston, Charles Boyer et Claire Bloom, d'après "Lafitte le Pirate de Lyle Saxon".

En janvier 1815, après avoir remporté plusieurs victoires, le général Jackson ramène ses troupes aux frontières de la Nouvelle-Orléans que les Britanniques s'apprêtent à envahir sur ordre de Wellington. Un redoutable corsaire, Jean Lafitte, très épris de la fille du gouverneur, consent à prêter main-forte aux Américains. La bataille gagnée, on le lynche malgré son héroïsme, à cause de sa conduite passée.

Il y a 20 ans, Cecil B. de Mille racontait à Pérou les aventures de Jean Lafitte. Aujourd'hui, Anthony Quinn, reprend le même thème tout en laissant au maître du film à grand spectacle le soin de diriger l'ensemble. The Buccaneer, médiocrement mis en scène, ne laisse pas de décevoir, à part quelques moments. On y relève plusieurs faiblesses dramatiques et un manque de rigueur dans la direction des interprètes.

Appréciation morale: Malgré bien des faiblesses, ce film est visible par les adultes et les adolescents.

Sweet Bird of Youth

COTE MORALE:

ADULTES AVEC RESERVES

Américain, 1962, 120 min., cinémascope, métrocolor. Drame psychologique réalisé par Richard Brooks avec Paul Newman, Geraldine Page et Ed Begley, d'après la pièce de Tennessee Williams.

Un jeune opportuniste, Chance Wayne, revient dans sa ville natale en compagnie d'une ancienne actrice d'Hollywood, Alexandra del Logo. Le vent épate ses concitoyens et surtout sa petite amie, Heavenly Finley et le père de cette dernière, "Boss" Finley, un politicien véreux qui domine la ville. Finley charge son fils d'éloigner Chance, Heavenly, de son côté, supplie ce dernier de fuir pour échapper à la colère de son père. Entre temps, Alexandra qui a reçu un appel d'Hollywood, part sans plus s'occuper de son compagnon. Heavenly révolte contre les agissements de son père décide alors de s'enfuir avec Chance.

Adaptée d'un succès du Broadway, cette oeuvre demeure du théâtre filmé. On y retrouve les principaux interprètes de la pièce, notamment Newman et Geraldine Page. La mise en scène est soignée jusqu'à l'excès et l'interprétation est chargée.

Appréciation morale: Ce film, dans lequel l'amour libre, les basses ambitions et la violence ont libre cours, contient une condamnation implicite de l'arrivisme à tout prix.

G.I. Blues

COTE MORALE:

ADULTES AVEC RESERVES

Américain, Para., 1960, 104 min., technicolor. Comédie musicale réalisée par Norman Taurog avec Elvis Presley, Juliet Prowse et Robert Ivers.

Trois soldats américains, cantonnés en Allemagne, projettent d'acheter un club de nuit après leur service militaire. Pour se procurer l'argent nécessaire, ils parient avec certains de leurs camarades que l'un d'eux, Tulsa, réussira à passer toute une nuit seul avec une danseuse, Lili, qui a jusque là repoussé les avances de tous. Mais Tulsa devient vraiment amoureux de Lili

et refuse de remplir les conditions du pari. Un hasard lui permettra de satisfaire, au moins en apparence, aux exigences de ses camarades tout en lui gagnant l'amour de Lili.

On ne peut dire que le point de départ de cette comédie soit une merveille de bon goût. Les péripéties qui s'ensuivent sont pourtant marquées d'un certain entrain, bien que souvent interrompues par les exhibitions musicales de vedettes. Elvis Presley, de retour de son service militaire, semble se sentir bien à l'aise dans le décor et a même acquis un peu de finesse.

Appréciation morale: Le légèreté de conduite des soldats, présentée avec sympathie, de même qu'une danse suggestive, motivent des réserves.



Le sergent-major se fait indulgent pour le petit bonhomme qui s'est introduit dans la parade militaire. Alors que le petit bout-de-choux fait des efforts pour se donner des airs martiaux le sergent croit sans doute y découvrir une vocation... militaire.

Nos jeunes voyageurs albertains reçoivent un cordial accueil des franco-ontariens

Les vingt-neuf étudiants de la onzième année choisis pour leur mérite parmi une quinzaine d'écoles bilingues en sont, aujourd'hui, à leur treizième journée de voyage avec leur autobus "La Chenille". Du 8 au 13 juillet, ils ont traversé l'Ontario en route vers le Québec et furent les invités (pour les repas, le logement et les amusements) de l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne. De toutes parts, les jeunes écrivirent en termes non-équivoques de "chaleureux accueil, de réceptions les bras ouverts et d'expériences uniques."

Le groupe arrivait à Port Arthur le 8. Les Chevaliers de Colomb les reçurent et leur offrirent le souper. Dans la soirée, ils visitèrent la ville et M. Gérard Guenette, journaliste du groupe, parla d'une vue panoramique merveilleuse du lac Supérieur. En route, les voyageurs dînèrent à Hemlo et atteignirent le Sault-St-Marie vers les huit heures du soir. M. Guenette parla d'un "souper délicieux au spaghetti italien" chez nos hôtes Saulteux et Mlle Si-

monne Patenaude d'une visite "fantastique" de l'Algona Steel. Mme Léo Audet, présidente de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, avait organisé leur réception au Sault.

A Pembroke, les jeunes furent reçus par l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne. Les qualificatifs, comme aux autres lieux ne manquent pas: "Formidable réception par les jeunes de l'AJFO et nous gardons un bon souvenir des jeunes de Pembroke".

Le télégramme se poursuit comme la route elle-même: "réception les bras ouverts par la Baronnesse Van de Hueck — Catherine Doherty — et le Père Brière" de Madonna House à Cambermore. Dîner, jasette, visite du Centre de Formation laïque... toute la visite fut étonnamment courte de dire nos jeunes.

A Ottawa, réception par l'AJFO. Les jeunes soupèrent à 9h30 p.m. au "Bistro" une boîte de nuit pour jeunes au sous-sol de l'église St-François. L'on parla d'une "soirée épatante avec jeux, danse, et une artiste invitée Madeleine

Parquette". Le groupe loge au Séminaire de Mazend d'Ottawa. Le lendemain, tout le monde d'Ottawa se révèle à nos jeunes voyageurs qui voient la capitale dans sa beauté. Les jeunes voient la capitale pour la première fois et sont visiblement impressionnés par leur visite au Parlement où ils rencontrent le premier ministre, l'honorable Lester Pearson, qui leur serre la main. Ils visitent "Le Droit", le Musée canadien, l'Hôtel des Monnaies. De dire Simone Patenaude, "Les affaires vont trop vite, nous n'avons guère le temps de voir alles j'ai acheté un livre sur la confection des monnaies et je le lirai à mon retour". Leur dernier souper fut un gracieux dîner de l'Union St-Joseph (qu'ils ont visité), il se tint à l'édifice de l'imprimerie Le Droit.

ON PAIE POUR L'AVENTURE.

La tournée n'a pas été sans ses petits inconvénients. Les chemins en construction dans le nord de l'Ontario ont donné de rudes secousses aux voyageurs. Le groupe a dû voyager jusqu'à quatorze heures dans une journée. En quelques endroits, les jeunes dormaient dans leur mince sac à coucher. On lit "pour le troisième soir de suite les gars dorment sur la dure et n'ont pas l'air de s'y habituer. A cause d'une mésentente, le groupe cherche un contact avec les organisateurs d'Ottawa pendant 24 heures. Mais tout cela n'affecte guère les jeunes qui jouissent énormément de leur aventure éducative transcanadienne. Au dire de l'un, ce sont ces petites aventures qui assainissent le voyage et qui ajoutent à nos souvenirs.

Horizons...

(suite de la page 1)

compagnie de M. Manning, ayant même tout dialogué, affirmant que les demandes de l'élément francophone doivent être automatiquement rejetées parce que ni réalistes ni réalisables.

Ce qui n'est pas réaliste, M. Manning, c'est de pratiquer la politique de l'autruche, de refuser de voir les problèmes réels tels qu'ils existent. Ce qui n'est pas réalisable, c'est de préparer l'avenir en ne tenant aucun compte du contexte actuel.

Evidemment, ce serait beaucoup plus simple et beaucoup plus facile si les Canadiens français acceptaient de se laisser englober au sein de la Confédération telle qu'elle fonctionne actuellement. Il n'y aurait plus aucun problème et M. Manning serait l'homme le plus heureux au monde. Mais ne vous laissez pas bercer par de douces illusions. Les choses ne se passeront pas comme cela.

On bien le Pacte fédéral sera amendé de façon à mettre sur un pied d'égalité les deux grandes races co-ségnataires; ou bien le Canada va cesser d'exister. Et les grands responsables seront ceux qui par esprit pratique et réaliste auront refusé d'ouvrir les yeux quand il en était encore temps.

J.P.

—La valeur est susceptible de toutes les formes: elle est généreuse ou brutale, stupide ou éclairée, furieuse ou tranquille selon l'âme qui la possède.

L'ACFA a noté...

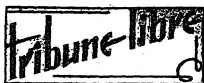
(suite de la page 1)

bien celui du rapprochement et d'entente — bridge the gap — entre la race anglaise et canadienne-française".

Le R.P. Z. Bélanger, curé de la paroisse de St-Jacques de Vancouver et organisateur du Congrès de l'ACFEL, s'est rendu à Edmonton en fin de semaine pour mettre à point la publication du programme de l'ACFEL. Il a travaillé avec le R.P. Jean Patenaude, o.m.i.

Le jeudi 11 juillet, un groupe de touristes de la Liaison Française arrivait à Edmonton et y séjournerait le lendemain. Le représentant du groupe pour le Canadien national était M. Camille Lalonde. Le frère Octavien du Mont-Sacré-Sœur de Granby faisait partie des touristes.

L'ACFA appréciait avec chagrin la mort accidentelle de M. Emile Belzile, de St-Paul. M. Belzile laisse son épouse, née Thérèse Lapiere et sept en-



Lettre à M. Manning

Monsieur le rédacteur,

Je suis un étudiant en Philo II au collège de St-Boniface et j'ai dix-neuf ans. Je vous envoie une copie d'une lettre que j'ai adressée au premier ministre Manning d'Alberta en réponse à sa lettre révélatrice au premier ministre du Canada au sujet de la biculturalité.

Si vous êtes intéressé de publier ma lettre, tout en sera pour le mieux.

Bien à vous,

Georges Allaire

Le 13 juillet 1963

194 Despins

St-Boniface 6

Manitoba

Premier E. C. Manning
Legislative Building
Edmonton, Alberta

Monsieur,

Jusqu'à ces derniers temps, j'étais vice-président des Jeunes Crédi-tistes du Manitoba et organisateur-adjoint du comité fédéral de St-Boniface pour le parti du Crédit Social.

Je tolérais passablement les groupements radicaux au sein du parti. J'étais confiant que messieurs Thompson et Marcoux sauraient apporter de l'aplomb et la discipline nécessaire dans le mouvement.

Puis advenit la démission du docteur Guy Marcoux (député de Québec-Montmorency) et la purge de ses supporters par les caouettes. Du coup, l'aile québécoise tombait sous le contrôle absolu et irréflectible de son chef, monsieur Ral Chouette. Or comme ce groupe, par le nombre des représentants qu'il contrôle en chambre, ne pouvait manquer de devenir la voix officielle du parti à Ottawa, je décidai — ne pouvant m'associer au démagogisme caouettique — de me retirer temporairement de l'arène politique jusqu'à ce que l'ordre soit rétabli.

C'est alors que le parti crédi-tiste d'Alberta commença la bêtise de se pro-noncer publiquement contre monsieur Chouette. Cette prise de position ne pouvait qu'aggraver la situation périlleuse en forçant la majorité des crédi-tistes québécois à resserrer les rangs derrière le chef-adjoint du parti, vu l'hostilité déjà existante entre le bloc québécois et le bloc albertain.

Encore plus grave fut l'erreur commise lors de la réunion du conseil national quand il fut décidé d'abolir le poste de chef-adjoint. Ceci atteignait non seulement le présent chef-adjoint mais aussi toute l'aile francophone à travers le pays, en réduisant dangereusement son influence dans un parti soi-disant canadien. N'est-ce pas, en effet, que l'esprit de la confédération (tel que reconnu par John A. Macdonald, Sir Charles Tupper, et bien d'autres) voulait l'égalité des deux nations canado-anglaise et canado-française?

Malgré tout, mes sympathies demeuraient avec le parti crédi-tiste et monsieur Thompson.

Mais voici qu'en chambre des communes à Ottawa, le 10 juillet courant, on révèle le texte d'une lettre que vous aviez envoyée le 28 mai 1963 au premier ministre du Canada. Et dans cette lettre vous allez jusqu'à prétendre, entre autres choses, que: "If, on the other hand, the objective (de la commission d'enquête sur la biculturalisme) is to give some form of official recognition to a dual English and French culture, we suggest that this is unrealistic and impracticable and we doubt that it would meet with any wide-spread public acceptance."

Un tel commentaire, allant à l'encontre du droit moral, historique et légal, me paraît des plus perfides. Et à partir d'aujourd'hui, je désire me dissocier entièrement du parti Crédi-tiste. Je respecte monsieur Thompson, mais je le crois débauché à la fois par les radicaux de Chouette et par les "vile politicians" (suivant le terme de monsieur Albert Ral Chouette) d'Alberta.

Sachez en terminant que mes anéc-dotes ont atterri dans ce pays il y a plus de trois cents ans... ce qui fait que je suis au moins tout aussi canadien que vous.

Bien à vous,

Georges Allaire

fants: Carmen, 16 ans; Claire, Lucille, Guy, Roxanne, Colette et Pierre, 4 ans. M. Belzile est né et a grandi à St-Paul dans une grosse famille de onze enfants dont trois frères et sept sœurs. Il s'était fait une réputation comme "excellent formeur" sur la section de terre qu'il cultivait tout seul. Mme Laura Belzile, sa mère, vit encore à St-Paul. Son frère, Roger Belzile, pratique le droit à Edmonton et Marcel gère le St. Paul Hatcheries".

L'Association canadienne-française offre ses sympathies les plus sincères à tous ses parents, M. Emile Belzile à l'un des premiers adhérents au Plan de la Sécurité familiale.

Mardi, les Petits Chanteurs de la Manicanterie Meilleur de Montréal sont arrivés à Edmonton et furent reçus par M. Jacques Fallo, président du Comité d'Edmonton de l'ACFA. Le soir, ils ont chanté sur les ondes du poste CHFA directement du gymnase du Collège-St-Jean. Jeudi, une assistance très sympathique a goûté leurs mélodies à l'Académie Assomption. Le R.P. Roger Frier, o.m.i., directeur de musique au Collège de la Paix de Falher a présenté la chorale et son directeur, le Rév. Frère Julien, s.c.

Me Louis Desrochers, président de l'ACFA, et Jacques Boucher, du Poste CHFA, présentent les activités de l'Association à l'émission de Radio-Canada "A tour de rôle" qu'anime M. Jacques Ouard, de St-Boniface.

Le Secrétariat vient de terminer l'expédition d'un dé de deux cents invitations et programme adressés aux officiers des Caisses populaires canadiennes-françaises de la province en vue de la grande journée d'étude qui se tiendra au Collège St-Jean, le jeudi 25 juillet. La journée d'étude se tient sous les auspices du Comité de la Promotion économique des Canadiens français et sera dirigée par M. Jean-Paul Langlois, de Lévis, P.Q., un expert dans les mouvements coopératifs et alors délégué au Conseil de la Coopération de la Saskatchewan. Tous les officiers des caisses suivantes ont été spécialement invités: les Caisses Grandin et St-Joachim d'Edmonton, Guy, LaCore, "l'Avenir" de St-Edouard, Legall, Morinville, Mallag, N.D.-de-Lourdes de Grouville, Plamondon, St-Bernard de Laford, Ste-Famille de Calgary, Ste-Hélène de Ste-Lina, St-Louis de Bonnyville, de St-Paul, St-Vital de Beaumont et celle de la paroisse St-Vincent. Le grand public est également invité à se rendre à cette importante journée d'étude.

La semaine dernière, M. Eugène Trotter, propagandiste du Plan de Sécurité familiale, a visité plusieurs foyers de Morinville, accompagné de M. Charles Olivier, président local de l'ACFA. M. Trotter se dit satisfait des résultats de cette tournée.

Le Service de Sécurité familiale de l'ACFA présente ses meilleurs vœux d'anniversaire aux membres suivants: A cause de circonstances incontrôlables, une partie de cette liste n'a pas pu paraître dans le journal de la semaine dernière. Nous nous en excusons auprès de ces personnes.

Mlle Emma Rondeau, Red Deer
M. Ovide-E. Baril, Edmonton
M. Jean-Luc Forcier, Donnelly
M. Gilbert Chalfoux, Falher
M. Pierre Boivert, Legal
M. Edmond Faucher, St-Edouard
M. André Lachambre, Edmonton
M. Hubert Emile Champagne, Cold Lake
M. Albert Parent, Grouville
M. Joseph Chenard, Tangente
M. J.-Oliva Aubin, Falher
M. Paul Amyotte, Mallaig
M. Henry-L. Brulotte, Guy
M. Henri Jubinville, St-Paul
M. Emile Plamondon, Plamondon
M. Raymond Leclerc, Saint-Paul
M. Albert Potvin, Ottawa
M. André Gagnon, Jean-Côté
M. Camille Baril, Hobbema
M. Jules Van Brabant, St-Paul
M. Claude Gervais, Falher
M. Camille Fontaine, Bonnyville
R.P. L. Desrochers, s.c., Morinville
R.P. L. Collin, s.c., Nipota
M. Hervé Rondeau, Bonnyville
R.S. Hélyne Levasseur, s.c., Vegreville
M. Albert Van Hecke, Fort Saskatchewan
M. Léonidas Cadrian, Thérien
M. Arthur Jubinville, Fort Kent
M. Wilfrid Dechaîne, Mallaig
M. André-Paul Nolette, Grouville.

Sabotage?

Canac — Une forte explosion, provoquée, dit-on par un sabotage, s'est produite sur l'oléoduc principal Temblador-Carivito de la "Creole Petroleum Corp.", dans l'est du Venezuela. Les dégâts ne seraient pas très importants. Par ailleurs, des éléments terroristes ont tenté de faire sauter un gardien de la compagnie américaine "Mene Grande Oil Co.", près du village de Naricul, également dans l'est du pays. L'engin explosif a pu être désamorcé à temps.

Journée d'étude sur les Caisses populaires le 25 juillet

L'on se souvient que le dernier Congrès de l'ACFA, tenu les 23 et 24 novembre 1962, portait sur "Le développement économique des notres en Alberta". L'une des grandes résolutions de ce Congrès confiait à notre Association la responsabilité de travailler à l'établissement et à l'émouvement des Caisses populaires dans nos centres français et bilingues.

Pour répondre à ce vœu du Congrès, l'Exécutif a décidé de tenir une journée d'études qui aura lieu le jeudi 25 juillet prochain au gymnase du Collège Saint-Jean. Sont invités à cette journée d'études, tous ceux qui s'intéressent, d'une façon générale, au mouvement coopératif et, en particulier, les membres des comités de direction, des comités de prêts et des comités de surveillance de nos Caisses populaires déjà existantes. Comme orateur invité à cette journée d'études, nous avons la bonne fortune de pouvoir compter sur la présence de M. Jean-Paul Langlois, de Lévis, un spécialiste des Caisses populaires.



M. Jean-Paul Langlois, de Lévis, spécialiste des Caisses populaires

La journée débutera à 8h45 du matin et se poursuivra jusqu'à 6 heures du soir. Comme le programme à l'étude est très chargé, les organisateurs ont cru préférable d'omettre toute activité sociale tel que banquet ou soirée récréative.

Le thème général de la journée: "L'indépendance économique par la Caisse populaire et le mouvement coopératif". Dans un exposé sur la Caisse populaire, M. Jean-Paul Langlois la présentera comme une institution d'un caractère tout à fait particulier et comme une puissance économique.

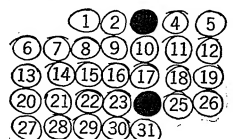
Suivra une étude-discussion en cinq points: l'on étudiera les possibilités d'accroissement et de fondation. Les avantages d'une affiliation à la Credit Union League of Alberta seront ensuite exposés.

A la suite de ces différentes études et discussions, il est fort probable que l'on en vienne à conclure à la nécessité d'un comité de promotion. Il s'agira alors d'en établir les devoirs, les buts, la composition et la structure de ce comité. Avant de terminer cette journée d'études, l'on jettera un rapide coup d'oeil sur ce qui se fait dans les autres provinces comme travail de coordination et l'on se demandera si ce qui a réussi ailleurs ne pourrait pas tout aussi bien réussir en Alberta.

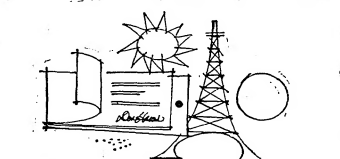
Il est bien entendu que tous ceux qui s'intéressent au mouvement coopératif, en Alberta, sont instamment invités à assister à cette journée d'études. Les lettres d'invitation personnelles seront envoyées aux officiers des Caisses populaires et les organisateurs espèrent que tous se feront un plaisir d'y assister. S'il est un groupe sur lequel l'ACFA devrait pouvoir compter, c'est bien le groupe des coopérateurs.

Tirez-vous tout le parti possible de ces services bancaires?

Votre succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale vous offre un choix complet de services bancaires. En voici quelques-uns:



PROGRAMME D'ÉPARGNE AUTOMATIQUE: Vous nous permettez de déposer, à intervalles réguliers, une somme déterminée à un compte d'épargne spécial. Ainsi, économies et intérêt augmentent automatiquement.



FOND DE VOYAGE: Pour tous vos voyages au pays ou à l'étranger, votre argent sera en sécurité sous forme de chèques de voyage. Toutes les succursales de la Banque de Commerce en vendent.



SERVICE BANCAIRE PAR LA POSTE: Il fait de la boîte aux lettres la plus proche de chez vous une succursale de la Banque de Commerce. Très utile pour les personnes qui ne peuvent facilement aller à la banque.

Voilà quelques-uns des services que vous offre la Banque de Commerce. Pour vous renseigner plus en détail, adressez-vous à notre plus proche succursale. "La Banque qui bâtit l'avenir" simplifiera toutes vos opérations bancaires.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Plus de 1260 succursales à votre service



Saint-Exupéry et le monde de l'enfance

par Pierre Pagé



NOMBREUX sont les ouvrages consacrés à Saint-Exupéry. On peut affirmer que de tous les écrivains contemporains disparus Saint-Exupéry est le plus lu, le plus connu, le plus aimé. C'est sans transition d'une notoriété qu'il connaissait déjà depuis plusieurs années à la gloire posthume la plus définitive, l'auteur de Courrier-Sud est devenu classique. Son œuvre, traduite même en latin, est aujourd'hui offerte à l'admiration de la jeunesse du monde entier pour qu'elle s'en inspire.

Pourtant, certains aspects de Saint-Exupéry, demeurent toujours impénétrables et sans doute est-ce là la cause d'un ferveur qui ne se dément pas. Les interrogations qu'il ne cesse de se poser jusqu'à la limite suprême de sa vie, résonnent encore dans l'esprit des millions de lecteurs pour qui Saint-Exupéry symbolise l'irrésistible appel de l'invisible.

M. l'abbé Pierre Pagé, qui vient de publier à Fides: Saint-Exupéry et le monde de l'enfance, tente une nouvelle incursion dans le domaine enchanté où se réfugia l'enfant que fut, même dans la

grande témérité de sa vocation d'écrivain, Saint-Exupéry. Il établit d'une manière évidente, un lien étonnamment fort entre la première et dernière œuvre expériencées: Courrier-Sud et Le petit Prince. Deux œuvres où, sous les thèmes imaginés, apparaît d'une part la faiblesse de Saint-Exupéry, sa frayeur d'un monde où la méchanceté triomphe, son besoin de s'appuyer sur un passé solide, sa fuite devant le temps; mais d'autre part sa force aussi, le refus qu'il oppose toujours aux vicieuses humbles, l'immense certitude de son esprit qui le faisait différencier des autres hommes.

Le livre de Pierre Pagé s'ajoute avec bonheur aux études déjà publiées sur l'œuvre de Saint-Exupéry. Très littéraire, d'une logique sans faille, il recrée pour nous le monde de l'enfance qui peu à peu forgea en Saint-Exupéry l'écrivain, le philosophe, le poète que nous aimons tant.

En vente à Fides, 25 rue Saint-Jacques, Montréal 1, Canada et dans toutes les bonnes librairies.

127 pages \$2.00